



Sanbad Services N.V.

Mr. M.R. SANROCHMAN

Mr. T.A. BADAL

NOTARISSEN
TE PARAMARIBO

Afschrift: STATUTEN WIJZIGING VAN DE
NAAMLOZE VENNOOTSCHAP:

"STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V."
gevestigd te Paramaribo

Heerenstraat #7
Paramaribo
Tel.: 474214 / 420071 / 475248
Whatsapp: 8421984
Lelydorperweg #4
Wanica
Tel.: 369177 / 8421985
Email: notariaatsanbad@gmail.com

Heden, de negen en twintigste september tweeduizend twintig verscheen voor mij, Mr. Merildo Ricardi Sanrochman, Notaris in Suriname, residerende te Paramaribo, in tegenwoordigheid der na te noemen, aan mij bekende getuigen:

de heer Rudolf Theodoor Elias, volgens zijn verklaring Managing Director, geboren op elf februari negentienhonderd zestig in Nederland, wonende in het distrikt Wanica, Matipassi nummer 24, houder van Identiteitskaart nummer ZX 058803 M, uitgegeven de dato negentien juni tweeduizend negentien, bezitter van de Surinaamse Nationaliteit, ten deze handelende in zijn hoedanigheid van Managing Director van de naamloze vennootschap "Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.", gevestigd te Paramaribo ingeschreven bij Kamer van Koophandel de dato dertien april negentienhonderd een en tachtig onder dossier nummer 15741 en als zodanig voornoemde naamloze vennootschap zo in als buiten rechte vertegenwoordigende;

- dat met verwijzing naar een verklaring getekend de dato zeventien september tweeduizend en twintig door de vertegenwoordiger van de Aandeelhouder van de voornoemde naamloze vennootschap goedkeuring is

verleend om artikel 14 lid 5 van de voornoemde naamloze vennootschap te wijzigen.

De comparant is aan mij, notaris, bekend door middel van voornoemd identificatiebewijs.

- dat de voornoemde naamloze vennootschap is opgericht de dato dertien december negentienhonderd tachtig, ten overstaan van de alhier geresideerd hebbende notaris, Rudolf Srimansing Hira Sing, op het ontwerp waarvan de President van de Republiek Suriname bij Resolutie van twintig april negentienhonderd zeven en negentig, nummer 661/97 had verklaard, dat hem van bezwaren als bedoeld bij artikel 38 (acht en dertig) van het Wetboek van Koophandel niet was gebleken;
- dat de statuten van de voormelde oprichtingsakte werden gepubliceerd in het Advertentieblad van de Republiek Suriname van drie maart negentienhonderd een en tachtig nummer 18
- dat de statuten van deze vennootschap bij akte van wijziging (A.R.S. tien augustus negentienhonderd drie en negentig), bij akte van wijziging (A.R.S. zeven en twintig mei negentienhonderd vier en negentig) zijn gewijzigd en bij akte van wijziging (A.R.S. twee september negentienhonderd zeven en negentig nummer 661/97) zijn gewijzigd;

- 2
- dat de artikelen 2,3 lid 1,7 lid 1, toe te voegen 9 lid 6, te wijzigen 12 lid 1b, 14 lid 1, te laten vervallen 14 lid 2, te wijzigen 14 lid 5, toe te voegen artikel 14 lid 8, te wijzigen 15 sub g, 18 lid 4 en 24 lid 1 en 2 van de statuten van de voornoemde naamloze vennootschap "STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ N.V." werden gewijzigd bij akte de dato twee juni tweeduizend twintig, verleden voor de alhier residerende notaris Mr. Taruna Anjani Badal,
 - dat door de vertegenwoordiger van de Aandeelhouder van de voornoemde naamloze vennootschap, is goedgekeurd de wijziging in artikelen 14 lid 5 van de statuten van de voornoemde naamloze vennootschap;
 - dat hij, comparant, in zijn hoedanigheid door de aandeelhouder van gemelde naamloze vennootschap werd gemachtigd om alles verder te verrichten, teneinde goedkeuring der wijziging te verkrijgen en het verder nodige ter zake te verrichten;
 - dat hij, comparant, bij deze thans krachtens gemelde machtiging overeenkomstig de goedkeuring door de vertegenwoordiger van Aandeelhouders van de voornoemde naamloze vennootschap artikel 14 lid 5 wijzigt, zodat het thans komt te luiden als volgt:
Artikel 14 lid 5



Personen die de leeftijd van dertig jaar nog niet of de leeftijd van zeventig jaar reeds hebben bereikt, kunnen niet worden benoemd of herbenoemd.

- Voor de uitvoering dezer akte verklaarden de comparant domicilie te kiezen ten kantore van de ondergetekende notaris.

Waarvan Akte.

Gedaan en verleden te Paramaribo, ten kantore van mij, notaris, ten tijde in het hoofd dezer akte gemeld, in tegenwoordigheid van mejuffrouw Lisa Lurline Lillian Cooper en mevrouw Artie Matai, notarieel medewerkers, beiden wonende te Paramaribo, als getuigen.

Onmiddellijk na voorlezing is deze minuutakte door de comparant, de getuigen en mij, notaris, ondertekend.

Getekend:; R.Elias; L.Cooper; A.matai, M.R.Sanrochman, notaris.

De minuutakte is voorzien van een plakzegels ter waarde van EÉN SURINAAMSE DOLLAR.

Uitgegeven voor woordelijk

gelijkluidend afschrift





Sanbad Services N.V.

Mr. M.R. SANROCHMAN

Mr. T.A. BADAL

**NOTARISSEN
TE PARAMARIBO**

**Afschrift: STATUTEN WIJZIGING VAN
DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP**

**"STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ N.V."
gevestigd te Paramaribo**

Heerenstraat #7
Paramaribo
Tel.: 474214 / 420071 / 475248
Whatsapp: 8421984
Lelydorperweg #4
Wanica
Tel.: 369177 / 8421985
Email: notariaatsanbad@gmail.com

Heden, de tweede juni tweeduizend twintig verscheen voor mij, Mr. Taruna Anjani Badal, Notaris in Suriname, residerende te Paramaribo, in tegenwoordigheid der na te noemen, aan mij bekende getuigen:

de heer Rudolf Theodoor Elias, volgens zijn verklaring Managing Director, geboren op elf februari negentienhonderd zestig in Nederland, wonende in het distrikt Wanica, Matipassi nummer 24, houder van Identiteitskaart nummer ZX 058803 M, uitgegeven de dato negentien juni tweeduizend negentien, bezitter van de Surinaamse Nationaliteit,

ten deze handelende in zijn hoedanigheid van Algemeen Directeur van de naamloze vennootschap "Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.", gevestigd te Paramaribo ingeschreven bij Kamer van Koophandel de dato dertien april negentienhonderd een en tachtig onder dossier nummer 15741 en als zodanig voornoemde naamloze vennootschap zo in als buiten rechte vertegenwoordigende;

- dat met verwijzing naar een verklaring getekend de dato zestien april tweeduizend en twintig door de vertegenwoordiger van de Aandeelhouder van de voornoemde naamloze vennootschap goedkeuring is verleend om na te melden artikelen van de voornoemde naamloze vennootschap

te wijzigen, toe te voegen dan wel te laten vervallen,
te weten: te wijzigen de artikelen 2,3 lid 1,7 lid 1,
toe te voegen 9 lid 6, te wijzigen 12 lid 1b, 14 lid
1, te laten vervallen 14 lid 2, te wijzigen 14 lid 5, toe
te voegen artikel 14 lid 8, te wijzigen 15 sub g, 18 lid
4 en 24 lid 1 en 2.

De comparant is aan mij, notaris, bekend door middel van
voornoemd identificatiebewijs.

- dat de voornoemde naamloze vennootschap is
opgericht de dato dertien december negentienhonderd
tachtig, ten overstaan van de alhier geresideerd
hebbende notaris, Rudolf Srimansing Hira Sing, op het
ontwerp waarvan de President van de Republiek Suriname
bij Resolutie van twintig april negentienhonderd zeven
en negentig, nummer 661/97 had verklaard, dat hem van
bezwaren als bedoeld bij artikel 38 (acht en dertig) van
het Wetboek van Koophandel niet was gebleken;

- dat de statuten van de voormelde oprichtingsakte
werden gepubliceerd in het Advertentieblad van de
Republiek Suriname van drie maart negentienhonderd een
en tachtig nummer 18

- dat de statuten van deze vennootschap bij akte van
wijziging (A.R.S. tien augustus negentienhonderd drie en
negentig), bij akte van wijziging (A.R.S. zeven en

twintig mei negentienhonderd vier en negentig) zijn gewijzigd en bij akte van wijziging (A.R.S. twee september negentienhonderd zeven en negentig nummer 661/97) zijn gewijzigd;

- dat door de vertegenwoordiger van de Aandeelhouder van de voornoemde naamloze vennootschap, is goedgekeurd de wijzigingen in de artikelen 2,3 lid 1,7 lid 1, 9 lid 6, 12 lid 1b, 14 lid 1, 2, en 5 en 8, 15 sub g, 18 lid 4 en 24 lid 1 en 2 van de statuten van de voornoemde naamloze vennootschap;

- dat hij, comparant, in zijn hoedanigheid door de aandeelhouder van gemelde naamloze vennootschap werd gemachtigd om alles verder te verrichten, teneinde goedkeuring der wijziging te verkrijgen en het verder nodige ter zake te verrichten;

- dat hij, comparant, bij deze thans krachtens gemelde machtiging overeenkomstig de goedkeuring door de vertegenwoordiger van Aandeelhouders de artikelen 2,3 lid 1,7 lid 1, 9 lid 6, 12 lid 1b, 14 lid 1,2, 5, en 8, 15 sub g, 18 lid 4 en 24 lid 1 en 2 van de voornoemde naamloze vennootschap wijzigt, zodat het thans komt te luiden als volgt:

Artikel 2.

De Vennootschap stelt zich ten doel:

Het exploreren, exploiteren en verdere verwerking van alle soorten minerale hulpbronnen waar onder koolwaterstoffen, goud en alle soorten energie bronnen. Het opslaan, het verhandelen en het transporteren van minerale hulpbronnen waar onder koolwaterstoffen, goud en bronnen van energie.

Het verrichten van al datgene wat tot het vorenstaande behoort, of daarmee verband houdt, daaronder begrepen het samenwerken met, het deelnemen in en het voeren van de Direktie over andere ondernemingen met een soortgelijk of aanverwant doel, alles in de ruimste zin des woords, voor zover wettelijk toegestaan, genomen.

Artikel 3 lid 1

Het kapitaal van de Vennootschap bedraagt SRD 5.000.000.000,00 (VIJF MILJARD SURINAAMSE DOLLAR), verdeeld in 5.000.000 (VIJF MILJOEN) aandelen elk groot SRD 1.000 (EEN DUIZEND SURINAAMSE DOLLAR), waarvan alle aandelen zijn geplaatst bij de Republiek Suriname.

Artikel 7 lid 1

Het aantal Direktie leden wordt vastgesteld door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders op voorstel van de Raad van Commissarissen. Indien er meer dan één Direktielid is, zal één hunner door de Algemene

Vergadering van Aandeelhouders worden benoemd tot Algemeen Directeur, die tevens voorzitter is van de Direktie. Het direktieurschap kan na het bereiken van de leeftijd van 60 jaar op voorstel van de Aandeelhouders en na goedkeuring van het betreffend Direktielid, worden verlengd met een periode van maximaal 5 (VIJF) jaren.

Artikel 9 lid 6

De Direktie is bevoegd een Corporate Governance Code vast te stellen, onder voorafgaande goedkeuring van de Raad van Commissarissen.

Artikel 12 lid 1b

Het sluiten van overeenkomsten waarvan het geldelijk belang een bedrag gelijk aan het equivalent van USD 100.000 (EENHONDERD DUIZEND AMERIKAANSE DOLLAR) tegen de algemeen geldende door de Centrale Bank van Suriname vastgestelde dagkoers op de dag van het sluiten van de overeenkomst, te boven gaat. Afhankelijk van feiten en omstandigheden kan dit bedrag in de Algemene Vergadering van Aandeelhouders worden gewijzigd.

Artikel 14

1. Er is een Raad van Commissarissen bestaande uit minimaal 5 en maximaal 7 leden, die door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders voor een periode van 4 jaar worden benoemd. De

Commissarissen dienen de Surinaamse nationaliteit te bezitten.

2. Vervallen

3. Voorziening in vacatures in de Raad van Commissarissen anders dan door periodieke aftreding ontstaan, geschiedt in een buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders, bijeengeroepen door de overige leden van de Raad van Commissarissen, binnen drie maanden na het ontstaan van de vacature.

Bij afwezigheid of ontstentenis van Commissarissen blijft de Raad van Commissarissen wettig geconstitueerd, zolang het aantal Commissarissen niet minder dan twee bedraagt.

Indien er minder dan twee Commissarissen in functie zijn, wordt de buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders binnen een maand bijeen geroepen door de Directeur;

4. De Commissaris, benoemd ter vervulling van een tussentijds ontstane vacature, neemt op het rooster van aftreding de plaats in van degene, die hij vervangt.

5. Personen die de leeftijd van vijfenveertig jaar nog niet of de leeftijd van zeventig jaar reeds hebben bereikt, kunnen niet worden benoemd of herbenoemd.

6. De President-Commissaris wordt door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders aangewezen; de Gedelegeerd Commissaris door de Raad van Commissarissen.

7. Aan de leden van de Raad van Commissarissen kan voor de vervulling van werkzaamheden een vergoeding worden toegekend, vast te stellen, door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders.

8. De Raad van Commissarissen benoemt en ontslaat de functionaris verantwoordelijk voor de "internal audit" divisie. Daarnaast keurt de raad het werkplan van deze divisie goed.

Deze functionaris rapporteert rechtstreeks aan de Raad van Commissarissen.

Artikel 15, sub g

het bereiken van de leeftijd van 70 jaar.

Artikel 18 lid 4

De Raad van Commissarissen kan in spoedeisende gevallen buiten vergadering besluiten nemen. Het besluit van de Raad van Commissarissen wordt schriftelijk meegedeeld aan de Direktie. Dit besluit wordt in de notulen van de eerstvolgende vergadering opgenomen.

Artikel 24 lid 1

Jaarlijks en wel vóór ultimo september legt de Direktie een exploitatiebegroting bestaande uit een overzicht van

de in het komende boekjaar te verwachten baten en lasten, alsmede een ontwerp investeringsplan betreffende in het komende boekjaar te verwachten kapitaalontvangsten en uitgaven, aan de Raad van Commissarissen voor.

Het ontwerp-investeringsplan dient gebaseerd te zijn op een door de Raad van Commissarissen goedgekeurd financieel- en strategisch meerjarenplan dat door de Directie is opgemaakt. De implementatie van dit meerjarenplan zal geschieden met goedkeuring van de Raad van Commissarissen en met in achtneming van de wettelijke en statutaire bevoegdheden en verantwoordelijkheden van de Directie.

Artikel 24 lid 2

De Raad van Commissarissen stelt ultimo oktober de exploitatiebegroting en het investeringsplan voor het daaropvolgend jaar vast.

- Voor de uitvoering dezer akte verklaarden de comparant domicilie te kiezen ten kantore van de ondergetekende notaris.

Waarvan Akte.

Gedaan en verleden te Paramaribo, ten kantore van mij, notaris, ten tijde in het hoofd dezer akte gemeld, in tegenwoordigheid van mevrouw mevrouw Ramkoemarienedebie Amritpersad-Gajadin en mevrouw Sheveliene Marina

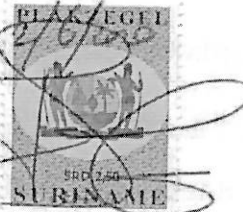
Kasandinomo, notarieel medewerkers respectievelijk
wonende te Paramaribo en in het distrikt Wanica, als
getuigen.

Onmiddellijk na voorlezing is deze minuutakte door de
comparant, de getuigen en mij, notaris, ondertekend.

Getekend: E.T.Elias; R.Amritpersad-Gajadin;
S.Kasandinomo; T.Badal, notaris.

De minuutakte is voorzien van een plakzegel van TWEE
SURINAAMSE DOLLAR EN VIJFTIG SURINAAMSE DOLLAR CENT.

Uitgegeven voor woordelijk
gelijkluidend afschrift.



1941-1942 Annual Report

The following table shows the results of the work done during the year 1941-1942. The work was done in the following order: first, the work done in the field; second, the work done in the laboratory; and third, the work done in the office. The results of the work done in the field are given in the first column, the results of the work done in the laboratory in the second column, and the results of the work done in the office in the third column. The total results of the work done during the year are given in the fourth column.





ADVERTENTIEBLAD VAN DE REPUBLIEK SURINAME

Verschijsende DINSDAG EN VRIJDAG

ABONNEMENTSPRIJS.

Voor een geheel jaar (zelf afhalen) f. 12.500,—

Bij vooruitbetaling en in ééns:

Elk nummer afzonderlijk f. 250,—

Uitgegeven door de N.V. Drukkerij en Uitgeverij D.A.G. — Gravenstraat 120 - Paramaribo

Ao. 1997

dinsdag 2 september

No. 72

OFFICIEEL GEDEELTE

MINISTER VAN
HANDEL EN INDUSTRIE

BEKENDMAKING

De Minister van Handel en Industrie brengt hierbij ter algemeene kennis dat op de Afdeling Bedrijfsvergunningen is ingekomen een aan hem gericht verzoekschrift van: **MOERIDIAN**, Ivan Rudi, houdende het verzoek hem vergunning te verlenen om aan de Groenhartstraat no. 30 in het district Paramaribo; het bedrijf van **EXPORTEUR** uit te oefenen.

Een ieder is bevoegd binnen 30 (dertig) dagen, na verschijning van deze bekendmaking in het Advertentieblad van de Republiek Suriname, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning, bij hem, de Minister van Handel en Industrie (Afdeling Bedrijfsvergunningen) voornoemd, kenbaar te maken.

Paramaribo, 14 juni 1995
DE MINISTER VAN HANDEL EN INDUSTRIE,
namens deze,
HET HOOFD VAN DE AFDELING
BEDRIJFSVERGUNNINGEN,
Mr. A. GAJADHARSING

BEKENDMAKING

De Minister van Handel en Industrie brengt hierbij ter algemeene kennis dat op de Afdeling Bedrijfsvergunningen is ingekomen een aan hem gericht verzoekschrift van: **PENBUX**, Bryan William, houdende het verzoek hem vergunning te verlenen om aan de Keizerstraat no. 17 in het district Paramaribo, het bedrijf van **IMPORTEUR** uit te oefenen.

Een ieder is bevoegd binnen 30 (dertig) dagen, na verschijning van deze bekendmaking in het Advertentieblad van de Republiek Suriname, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning, bij hem, de Minister van Handel en Industrie (Afdeling Bedrijfsvergunningen) voornoemd, kenbaar te maken.

Paramaribo, 14 juni 1995
DE MINISTER VAN HANDEL EN INDUSTRIE,
namens deze,
HET HOOFD VAN DE AFDELING
BEDRIJFSVERGUNNINGEN,
Mr. A. GAJADHARSING

BEKENDMAKING

De Minister van Handel en Industrie brengt hierbij ter algemeene kennis dat op de Afdeling Bedrijfsvergunningen is ingekomen een aan hem gericht verzoekschrift van: **NAPO**, Kenneth Wilfred, houdende het verzoek hem vergunning te verlenen om aan de Nieuweweg no. 1 in het district Marowijne, het bedrijf van **IMPORTEUR** uit te oefenen.

Een ieder is bevoegd binnen 30 (dertig) dagen, na verschijning van deze bekendmaking in het Advertentieblad van de Republiek Suriname, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning, bij hem, de Minister van Handel en Industrie (Afdeling Bedrijfsvergunningen) voornoemd, kenbaar te maken.

Paramaribo, 14 juni 1995
DE MINISTER VAN HANDEL EN INDUSTRIE,
namens deze,
HET HOOFD VAN DE AFDELING
BEDRIJFSVERGUNNINGEN,
Mr. A. GAJADHARSING

BEKENDMAKING

De Minister van Handel en Industrie brengt hierbij ter algemene kennis dat op de Afdeling Bedrijfsvergunningen is ingekomen een aan hem gericht verzoekschrift van: FOQTIE, Jozef, houdende het verzoek hem vergunning te verlenen om aan de Feu El Contentstraat no. 35 te Renisprojeet in het district Paramaribo, het bedrijf van EXPORTEUR uit te oefenen.

Een ieder is bevoegd binnen 30 (dertig) dagen, na verschijning van deze bekendmaking in het Advertentieblad van de Republiek Suriname, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning, bij hem, de Minister van Handel en Industrie (Afdeling Bedrijfsvergunningen) voornoemd, kenbaar te maken.

Paramaribo, 13 juni 1995
DE MINISTER VAN HANDEL EN INDUSTRIE,
namens deze,
HET HOOFD VAN DE AFDELING
BEDRIJFSVERGUNNINGEN,
Mr. A. GAJADHARSING

BEKENDMAKING

De Minister van Handel en Industrie brengt hierbij ter algemene kennis dat op de Afdeling Bedrijfsvergunningen is ingekomen een aan hem gericht verzoekschrift van: VAN DER WUNE, Roel Albert, houdende het verzoek hem vergunning te verlenen om aan de Weidumweg no. 17 te Kwatta in het district Paramaribo, het bedrijf van EXPORTEUR uit te oefenen.

Een ieder is bevoegd binnen 30 (dertig) dagen, na verschijning van deze bekendmaking in het Advertentieblad van de Republiek Suriname, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning, bij hem, de Minister van Handel en Industrie (Afdeling Bedrijfsvergunningen) voornoemd, kenbaar te maken.

Paramaribo, 13 juni 1995
DE MINISTER VAN HANDEL EN INDUSTRIE,
namens deze,
HET HOOFD VAN DE AFDELING
BEDRIJFSVERGUNNINGEN,
Mr. A. GAJADHARSING

BEKENDMAKING

De Minister van Handel en Industrie brengt hierbij ter algemene kennis dat op de Afdeling Bedrijfsvergunningen is ingekomen een aan hem gericht verzoekschrift van: PEREIRA, Harry, houdende het verzoek hem vergunning te verlenen om aan de Verlengde Rijdweg perceel no. 356 in het district Para, het bedrijf van EXPORTEUR uit te oefenen.

Een ieder is bevoegd binnen 30 (dertig) dagen, na verschijning van deze bekendmaking in het Advertentieblad van de Republiek Suriname, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning, bij hem, de Minister van Handel en Industrie (Afdeling Bedrijfsvergunningen) voornoemd, kenbaar te maken.

Paramaribo, 13 juni 1995
DE MINISTER VAN HANDEL EN INDUSTRIE,
namens deze,
HET HOOFD VAN DE AFDELING
BEDRIJFSVERGUNNINGEN,
Mr. A. GAJADHARSING

BEKENDMAKING

De Minister van Handel en Industrie brengt hierbij ter algemene kennis dat op de Afdeling Bedrijfsvergunningen is ingekomen een aan hem gericht verzoekschrift van: SANCHES, Mariam Rachel echtgenote van CORREIA, houdende het verzoek haar vergunning te verlenen om aan de Mahonylaan no. 1 in het district Paramaribo, een LAS- EN CONSTRUCTIEBEDRIJF te exploiteren.

Een ieder is bevoegd binnen 30 (dertig) dagen, na verschijning van deze bekendmaking in het Advertentieblad van de Republiek Suriname, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning, bij hem, de Minister van Handel en Industrie (Afdeling Bedrijfsvergunningen) voornoemd, kenbaar te maken.

Paramaribo, 13 juni 1995
DE MINISTER VAN HANDEL EN INDUSTRIE,
namens deze,
HET HOOFD VAN DE AFDELING
BEDRIJFSVERGUNNINGEN,
Mr. A. GAJADHARSING

BEKENDMAKING

De Minister van Handel en Industrie brengt hierbij ter algemene kennis dat op de Afdeling Bedrijfsvergunningen is ingekomen een aan hem gericht verzoekschrift van: DOEKHARAN, Perdeepkoemar, houdende het verzoek hem vergunning te verlenen om aan de Commissaris E.A. Roblesweg no. 67 te Blauwgrond in het district Paramaribo, het bedrijf van IMPORTEUR uit te oefenen.

Een ieder is bevoegd binnen 30 (dertig) dagen, na verschijning van deze bekendmaking in het Advertentieblad van de Republiek Suriname, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning, bij hem, de Minister van Handel en Industrie (Afdeling Bedrijfsvergunningen) voornoemd, kenbaar te maken.

Paramaribo, 13 juni 1995
DE MINISTER VAN HANDEL EN INDUSTRIE,
namens deze,
HET HOOFD VAN DE AFDELING
BEDRIJFSVERGUNNINGEN,
Mr. A. GAJADHARSING

Akte houdende wijziging van de Statuten van de Naamloze Vennootschap STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V.

De Direktie van de Naamloze Vennootschap Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.,

In aanmerking nemende:

- dat op dertien december negentienhonderd tachtig ten overstaan van Rudolf Srimansing Hira Sing, notaris in Suriname, residerende te Paramaribo, is opgericht de Naamloze Vennootschap "Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.",
 - dat de statuten van deze Vennootschap bij akte van wijziging (A.R.S. 10 augustus 1993) en bij akte van wijziging (A.R.S. 27 mei 1994) zijn gewijzigd;
 - dat bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van genoemde Vennootschap, genomen op 18 oktober 1994 te Paramaribo in een buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders, de statuten der Vennootschap werden gewijzigd;
 - dat van dit besluit en de inhoud daarvan, uit een afschrift van de notulen van die vergadering, hetwelk aan deze akte is vastgehecht, blijkt;
 - dat uit laatstbedoelde notulen tevens blijkt dat de Algemene Vergadering van Aandeelhouders haar, de Direktie, heeft gemachtigd ter realisering van de statutenwijziging al datgene te doen wat nodig of wenselijk is, waaronder begrepen het ondertekenen van deze akte;
- dat bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van genoemde Vennootschap eveneens van 18 oktober 1994 tevens besloten is de tekst van de statuten met de wijzigingen daarin opnieuw vast te stellen;
- dat ingevolge artikel 96 van het Wetboek van Koophandel, zoals gewijzigd bij Decreet C-69 (S.B. 1983 no. 1), voor wijziging in de akte van oprichting geen notariële akte vereist is nu de Staat Suriname mede-oprichter en nog steeds Aandeelhouder is van de Vennootschap;
 - dat op het ontwerp van deze akte, hetwelk aan deze akte is vastgehecht, de verklaring van geen bezwaar vanwege de President van Suriname werd verleend bij Resolutie van 20 april 1997 no. 661/97;

verklaart dat ingevolge de wijziging der statuten de hierna vermelde artikelen thans luiden als volgt:

Artikel 3 lid 1

1. Het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap bedraagt 5 (vijf) mil-

jard gulden, verdeeld in 5 (vijf) miljoen aandelen elk groot 1.000 (eenduizend) gulden, waarvan zijn geplaatst:

- a. bij de Republiek Suriname 4.999.999 (vier miljoen negenhonderd negennegentigduizend negenhonderd negennegentig) aandelen;
- b. bij de Stichting Planbureau Suriname 1 (één) aandeel.

Artikel 7 lid 1

1. Het aantal Direktieleden wordt vastgesteld door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders op voorstel van de Raad van Commissarissen. Indien er meer dan één Direktielid is, zal één hunner door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders worden benoemd tot Algemeen Directeur, die tevens voorzitter is van de Direktie.

Artikel 9 lid 1

1. De Algemeen Directeur vertegenwoordigt de Vennootschap in en buiten rechte, met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 10, 11 en 12 van deze statuten.

Artikel 9 lid 3

3. De van de Vennootschap uitgaande stukken, welke een verbintenis of kwijting inhouden, zullen door twee personen worden ondertekend, behoudens het handelingen betreft van de Algemeen Directeur.

Artikel 12 lid 1 sub e

- e. het aangaan van dadingen alsmede het voeren van rechtsgedingen als eisen- de partij, daaronder niet begrepen het kort geding en het nemen van conservatoire maatregelen;

Artikel 14 lid 1

1. Er is een Raad van Commissarissen, bestaande uit minimaal drie en maximaal zeven leden, die door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders voor een periode van vier jaar worden benoemd. De Commissarissen dienen de Surinaamse nationaliteit te bezitten.

Artikel 19 lid 2

2. Jaarlijks en wel vóór de aanvang van de maand juli wordt de Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden.

In deze vergadering:

- a. wordt door de Direktie verslag uitgebracht omtrent de gang van zaken van de Vennootschap en het gevoerde beheer;
- b. worden de balans en de winst- en verliesrekening vastgesteld;
- c. wordt de bestemming van de winst vastgesteld;
- d. worden eventuele voorstellen van de Directeur, van de Raad van Commissarissen en van de Aandeelhouders behandeld.

Artikel 20 lid 2

2. Tenzij van het verhandelde een notarieel proces-verbaal wordt opgemaakt, zullen van het verhandelde door de sekretaris genoemd in artikel 18 lid 8 van deze statuten notulen worden opgemaakt, die door deze en de voorzitter op de eerstvolgende vergadering na goedkeuring en arrestatie worden ondertekend.

Artikel 25 lid 1

1. Jaarlijks en wel op eenendertig december worden de boeken van de Vennootschap afgesloten en worden daaruit door de Direktie een winst- en verliesrekening en een balans opgemaakt.
Deze stukken worden in overeenstemming met artikel 73 van het Wetboek van Koophandel vergezeld van een toelichting omtrent de maatstaven waarnaar de activa van de Vennootschap zijn gewaardeerd, en overige toelichtende bescheiden, vóór de maand april aan de Raad van Commissarissen toegezonden.

Artikel 25 lid 3

3. De Raad van Commissarissen zal de balans met de toelichtende bescheiden en de winst- en verliesrekening onderzoeken en daaromtrent een advies aan de jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders uitbrengen.

Artikel 29

Na vaststelling van de balans en de winst- en verliesrekening door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders, publiceert de Direktie het jaarverslag vóór de maand september.

Tenslotte wordt overal in de statuten Raad van Commissarissen gewijzigd in "Raad van Commissarissen".

Verklaart tenslotte dat de thans geldende tekst van de statuten als volgt luidt:

NAAM, ZETEL EN DUUR

Artikel 1

1. De Naamloze Vennootschap draagt de naam:
"STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V.".
2. Zij is gevestigd te Paramaribo en kan ook elders - zowel in binnen- als buitenland - kantoren en filialen vestigen.
3. Zij wordt aangegaan voor onbepaalde tijd en vangt aan op heden.

DOEL

Artikel 2

- De Vennootschap stelt zich ten doel:
- a. het exploiteren, en verdere verwerking van koolwaterstoffen;
 - b. het opslaan, het verhandelen en het transporteren van koolwaterstoffen en de derivaten daarvan;
 - c. het verrichten van al datgene wat tot het vorenstaande behoort, of daarmee verband houdt, daaronder begrepen het samenwerken met, het deelnemen in en het voeren van de Direktie over andere ondernemingen met een soortgelijk of aanverwant doel, alles in de ruimste zin des woords, voorzover wettelijk toegestaan, genomen.

KAPITAAL EN AANDELEN

Artikel 3

1. Het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap bedraagt 5 (vijf) miljard gulden, verdeeld in 5 (vijf) miljoen aandelen elk groot 1.000 (eenduizend) gulden, waarvan zijn geplaatst:
 - a. bij de Republiek Suriname 4.999.999 (vier miljoen negenhonderd negennegentigduizend negenhonderd negennegentig) aandelen;
 - b. bij de Stichting Planbureau Suriname 1 (één) aandeel.
2. Nog niet geplaatste aandelen worden uitgegeven op zodanige tijd en wijze, mits volgestort en niet beneden pari, als door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders zal worden bepaald.
3. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders kan besluiten, dat storting van nog niet geplaatste aandelen ook anders dan in geld kan geschieden.
4. Plaatsing van aandelen kan, behoudens het geval in lid 1 sub b van dit artikel, niet anders dan bij de Republiek Suriname geschieden.
5. Levering van aandelen kan niet anders geschieden dan aan de Republiek Suriname.

6. Levering van aandelen geschiedt hetzij door de betekening ener akte van overdracht aan de Vennootschap, hetzij door de schriftelijke erkenning van de overdracht door de Vennootschap, welke erkenning plaatsvindt door aantekening in het aandelenregister. Indien een aandeelebewijs is uitgegeven, geschiedt de erkenning door een desbetreffende aantekening op dat stuk, gewaarmerkt door de handtekening van een Directeur en een Commissaris.

Artikel 4

1. De aandelen luiden op naam, worden doorlopend genummerd van één af, en worden tegen volstorting uitgegeven.
2. Aandeelebewijzen worden slechts op verzoek van (één) Aandeehouder uitgegeven. Deze worden getekend door een Directeur en door de President-Commissaris.
3. Voor meerdere aandelen kan een verzamelaandeelebewijs worden uitgegeven. Een verzamelaandeelebewijs geeft de nummers aan van de aandelen waarvoor het is uitgegeven.

AANDELENREGISTER

Artikel 5

1. De Direktie houdt een register bij van aandelen die zijn uitgegeven. In dit register worden de namen van de Aandeehouders en de door hen gekozen adressen en mutaties daarvan ingeschreven, alsmede de datum van uitgifte en de nummers van de aandelen. Alle aantekeningen in het aandelenregister worden getekend door een Directeur en de President-Commissaris.
2. Alle kennisgevingen en oproepingen worden aan de adressen gericht zoals die zijn ingeschreven in het aandelenregister. Indien een Aandeehouder in gebreke blijft een woonplaats op te geven, wordt hij geacht domicilie te hebben gekozen ten kantore van de Vennootschap.

DE DIREKTIE

Artikel 6

1. De Vennootschap wordt bestuurd door een Direktie, bestaande uit één of meer Direktoren.
2. Iedere Directeur wordt op voordracht van de Raad van Commissarissen benoemd en wegens geldige redenen ontslagen door de Algemene Vergadering van Aandeehouders.

De Direktie kan terzake voorstellen doen aan de Raad van Commissarissen. Zijn zodanige voorstellen niet gedaan, dan wordt de Direktie in elk geval door de Raad van Commissarissen gehoord omtrent de persoon die zal worden voorgedragen en omtrent de samenstelling van de Direktie, voorafgaande aan het daartoe door de Raad van Commissarissen te nemen besluit tot voordracht.

In afwijking hiervan treedt voor de eerste maal op als Directeur de heer Drs. Sirahmpersad Eduard Jharap, wonende te Paramaribo.

De Direktoren dienen de Surinaamse nationaliteit te bezitten.

3. Schorsing van een Directeur geschiedt door de Raad van Commissarissen, na betrokkene te hebben gehoord.
4. Een besluit tot schorsing wordt terstond schriftelijk aan betrokkene meegedeeld onder vermelding van de redenen welke tot schorsing hebben geleid. Aan betrokkene wordt gelegenheid gegeven zich in de Algemene Vergadering van Aandeehouders te verantwoorden.
5. Onmiddellijk nadat de Raad van Commissarissen een besluit tot schorsing heeft genomen, roept deze de Algemene Vergadering van Aandeehouder bijeen teneinde terzake te beslissen. Indien zodanige beslissing niet binnen een maand, te rekenen van de dagtekening van de mededeling als bedoeld in lid 4 van dit artikel is genomen, vervalt de schorsing van rechtswege.
6. In geval van ontslag wordt aan betrokkene gelegenheid gegeven in de Algemene Vergadering van Aandeehouders op te komen voor zijn rechten.

Artikel 7

1. Het aantal Direktieleden wordt vastgesteld door de Algemene Vergadering van Aandeehouders op voorstel van de Raad van Commissarissen. Indien er meer dan één Direktielid is, zal één hunner door de Algemene Vergadering van Aandeehouders worden benoemd tot Algemeen Directeur, die tevens voorzitter is van de Direktie.
2. Indien er twee of meer Direktieleden zijn benoemd, zijn deze binnen het kader van hun vastgestelde taak bevoegd tot het verrichten van alle handelingen die voor de uitvoering van hun taak nodig of wenselijk zijn, onverminderd de bevoegdheid van de Direktie terzake nadere richtlijnen te geven.

De verdeling en afbakening van de taken alsmede de taakomschrijving van de Direktieleden worden geregeld bij een "Direktiereglement", vastgesteld door de Raad van Commissarissen.

Een Direktielid kan daarbij dusdoende worden belast met het uitvoeren van een functioneel onderdeel van het beleid van de Vennootschap in haar totaliteit, danwel met het uitvoeren en het toezicht houden op de uitvoering van het beleid, voor wat betreft een specifieke ondernemings-eenheid of een onderdeel daarvan. Het bepaalde in artikel 106 van het Wetboek van Koophandel blijft onverminderd van kracht.

3. De bezoldiging van de Direktieleden en hun overige arbeidsvoorwaarden worden vastgesteld door de Raad van Commissarissen.
4. Ieder Direktielid zal voor het aanvaarden van enige nevenfunctie, ongeacht of hij daarvoor betaald wordt, voorafgaande goedkeuring van de Raad van Commissarissen behoeven.

Artikel 8

1. In geval van belet of ontstentenis van een Directeur wordt zijn functie waargenomen door een daartoe door de Raad van Commissarissen aangewezen Direktielid, voorzover daaromtrant niet voorzien is bij Direktiereglement.
2. In geval van belet of ontstentenis van de enige Directeur of, zo er meerdere Direktieleden benoemd zijn, bij belet of ontstentenis van alle Direktieleden, berust het bestuur voorlopig bij de Raad van Commissarissen, onverminderd diens bevoegdheid om het bestuur alsdan tijdelijk aan één of meer andere personen op te dragen. De Raad van Commissarissen zal alsdan op korte termijn voorstellen doen aan de Algemene Vergadering van Aandeelhouders ten einde in de vacature(s) te voorzien.

Artikel 9

1. De Algemeen Directeur vertegenwoordigt de Vennootschap in en buiten rechte, met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 10, 11 en 12 van deze statuten.
2. De Direktie is bevoegd een prokuraatieregeling vast te stellen, onder voorafgaande goedkeuring van de Raad van Commissarissen.
3. De van de Vennootschap uitgaande stukken, welke een verbintenis of kwijting inhouden, zullen door twee personen worden ondertekend, behoudens het handelingen betreft van de Algemeen Directeur.

4. Het bepaalde in lid 3 van dit artikel is niet van toepassing indien slechts één Directeur is benoemd en geen procuratiehouder benoemd is.
5. De Direktie kan in afwijking van het bepaalde in lid 3 van dit artikel, de bevoegdheid verlenen aan bepaalde andere tekeningsbevoegde functionarissen om de Vennootschap alleen te verbinden.

Artikel 10

De Vennootschap behoeft de goedkeuring vooraf van de Minister belast met het beheer over koolwaterstoffen, voor het sluiten van overeenkomsten met derden met betrekking tot exploratie- en exploitatiewerkzaamheden op of in het aan de Vennootschap in concessie of anderszins gegeven gebied.

Artikel 11

1. De Direktie behoeft de goedkeuring vooraf van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders voor:
 - a. het oprichten of mede-oprichten van een vennootschap en het aangaan van belangengemeenschappen met derden;
 - b. het voor de eerste maal deelnemen in een vennootschap;
 - c. het vervreemden van aandelen in een vennootschap;
 - d. het vestigen van een bedrijf buiten Suriname.
2. Van de goedkeuring van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders blijkt uit een schriftelijke mededeling van de voorzitter van de vergadering waarop de desbetreffende beslissing werd genomen.
3. De goedkeuring vindt niet plaats dan nadat de Raad van Commissarissen gehoord is.

Artikel 12

1. Voorts behoeft de Direktie de goedkeuring vooraf van de Raad van Commissarissen voor:
 - a. het verwerven, vervreemden en bezwaren van onroerende zaken, schepen en vliegtuigen;
 - b. het sluiten van overeenkomsten waarvan het geldelijk belang een bedrag gelijk aan het equivalent van US\$. 100.000,-- (éenhonderdduizend dollars) tegen de algemeen geldende door de Centrale Bank van Suriname vastgestelde dagkoers op de dag van het sluiten van de overeenkomst, te boven gaat;
 - c. het bezwaren van aandelen in een vennootschap;

- d. het sluiten van overeenkomsten van borgtocht en het geven van garanties;
 - e. het aangaan van dadingen alsmede het voeren van rechtsgedingen als essende partij, daaronder niet begrepen het kort geding en het nemen van conservatoire maatregelen;
 - f. het voeren van een arbitrale procedure;
 - g. het vaststellen van algemene arbeidsvoorwaarden voor het personeel alsmede het vaststellen van bijzondere gratificatieregelingen;
 - h. het deelnemen in of het voeren van de Direktie over andere ondernemingen, casu quo beëindiging daarvan;
 - i. het vestigen of opheffen van onderafdelingen, bijkantoren en filialen;
 - j. het benoemen van prokuriëhouders.
2. De vereiste goedkeuring blijkt uit een schriftelijke verklaring, getekend door de voorzitter van de Raad van Commissarissen of diens vervanger, waarin de datum van de vergadering, waarop de betreffende beslissing werd genomen, is vermeld.

Artikel 13

- 1. De Direktie treedt in overleg met de Raad van Commissarissen telkens wanneer zij dit in het belang van de Vennootschap nuttig of nodig acht.
- 2. De Direktie woont de vergaderingen van de Raad van Commissarissen bij. Indien het onderwerp van de vergadering een Direktie zelf betreft en de Raad van Commissarissen op grond daarvan zijn aanwezigheid niet wenselijk acht, zal deze Direktie die vergadering niet bijwonen.

DE RAAD VAN COMMISSARISSSEN

Artikel 14

- 1. Er is een Raad van Commissarissen, bestaande uit minimaal drie en maximaal zeven leden, die door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders voor een periode van vier jaar worden benoemd.
De Commissarissen dienen de Surinaamse nationaliteit te bezitten.
- 2. Om de twee jaar treedt of treden, met inachtneming van het bepaalde in lid één van dit artikel, in de jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders één of meer Commissarissen (en) af, volgens een door de Raad van Commissarissen vast te stellen rooster.
De Raad van Commissarissen wordt in deze vergadering terstond aangevuld. Een afgetreden Commissaris is terstond herbenoembaar.

- 3. Voorziening in vacatures in de Raad van Commissarissen anders dan door periodieke aftreding ontstaan, geschiedt in een buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders, bijeengeroepen door de overige leden van de Raad van Commissarissen, binnen drie maanden na het ontstaan van de vacature.
Bij afwezigheid of ontstentenis van Commissarissen blijft de Raad van Commissarissen wettig geconstitueerd, zolang het aantal Commissarissen niet minder dan twee bedraagt. Indien er minder dan twee Commissarissen in functie zijn, wordt de buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders binnen een maand bijeen geroepen door de Direktie.
- 4. De Commissaris, benoemd ter vervulling van een tussentijds ontstane vacature, neemt op het rooster van aftreding de plaats in van degene, die hij vervangt.
- 5. Personen die de leeftijd van dertig jaar nog niet of de leeftijd van vijftien jaar reeds hebben bereikt, kunnen niet worden benoemd of herbenoemd.
- 6. De President-Commissaris wordt door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders aangewezen; de Gedelegeerd Commissaris door de Raad van Commissarissen.
- 7. Aan de leden van de Raad van Commissarissen kan voor de vervulling van hun werkzaamheden een vergoeding worden toegekend, vast te stellen door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders.

Artikel 15

Het lidmaatschap van de Raad van Commissarissen eindigt, behalve door ontslag, van rechtswege door:

- a. verloop van de tijd op het rooster van aftreding;
- b. uittreding op eigen verzoek;
- c. overlijden;
- d. verklaring in staat van faillissement;
- e. verlening van surséance van betaling;
- f. onder curatelestelling;
- g. het bereiken van de leeftijd van vijftien jaar.

Artikel 16

Schorsing of ontslag van de leden van de Raad van Commissarissen geschiedt bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders om redenen van fysieke ongeschiktheid of grove nalatigheid in de uitoefening van de taak dan wel op grond van andere omstandigheden of handelingen die het belang van de Vennootschap hebben geschaad of kennelijk kunnen schaden.

Artikel 17

1. Met inachtneming van hetgeen in de artikelen 10 en 11 van deze statuten is bepaald, heeft de Raad van Commissarissen het toezicht op het bestuur van de Vennootschap. Voorts behoort tot zijn taak het geven van inlichtingen en advies aan de Direktie en de Algemene Vergadering van Aandeelhouders.
2. Ieder lid van de Raad van Commissarissen heeft evenals de desgewenst door deze Raad aangewezen deskundigen binnen de grenzen van hun opdracht, te allen tijde recht van toegang tot het bedrijf van de Vennootschap en inzage van haar boeken en bescheiden. De Direktie is gehouden de leden van de Raad van Commissarissen of de door deze Raad aangewezen deskundigen alle verlangde inlichtingen aangaande de zaken van de Vennootschap te verschaffen.

Artikel 18

1. De Raad van Commissarissen vergadert zo dikwijls deze Raad zelf of de Direktie, dit nodig acht. De Direktie woont, met inachtneming van het bepaalde in artikel 13 lid 2 van deze statuten de vergadering bij. De Direktie heeft in deze vergadering een adviserende stem.
2. De vergaderingen worden te Paramaribo of op een zodanige plaats in Suriname gehouden als de Raad van Commissarissen zal besluiten.
3. Oproepingen tot bijwoning van deze vergaderingen worden per aangetekende brief of telegram, telex of fax door het daartoe aangewezen lid van de Raad van Commissarissen dat de vergaderingen bijeenroept, of in opdracht van de Raad van Commissarissen door de Direktie verzonden aan alle Commissarissen en de Direktie, minstens één week vóór de vergadering, met vermelding van agenda, plaats en tijdstip van de vergadering. In noodgevallen, ter beoordeling van de President-Commissaris of met instemming van alle leden, kan van het voorgaande worden afgeweken.
4. De Raad van Commissarissen kan in spoedeisende gevallen buiten vergadering besluiten nemen, mits bij een schriftelijke verklaring, getekend door alle Commissarissen, deze verklaren te zijn geraadpleegd en geen hunner zich tegen die wijze van besluitvorming heeft verzet. Van de beslissing blijkt uit het geschreven verslag. Dit verslag wordt in de notulen van de eerstvolgende vergadering opgenomen.

5. De Raad van Commissarissen besluit bij gewone meerderheid van stemmen van het totaal aanwezige leden, in een vergadering waarin niet minder dan de helft van het aantal benoemde leden aanwezig is. Bij staking van stemmen beslist de voorzitter.
6. Een lid van de Raad van Commissarissen mag niet deelnemen aan de beraadslagingen en aan de stemming omtrent zaken waarbij hij een persoonlijk of financieel belang heeft. Bedoeld lid is verplicht vóór de beraadslagingen hieromtrent mededelingen te doen aan de Raad van Commissarissen.
7. Indien tot stemmen wordt overgegaan, is iedere aanwezige Commissaris gehouden voor of tegen te stemmen.
8. Voorzover de Raad van Commissarissen daarin niet zelf heeft voorzien, draagt de Direktie zorg voor het sekretariaat van de vergaderingen.
9. Van het verhandelde in de vergaderingen van de Raad van Commissarissen worden notulen door de sekretaris opgemaakt, welke op de eerstvolgende vergadering worden vastgesteld en ondertekend door de voorzitter van de vergadering en de sekretaris. De notulen worden bewaard ten kantore van de Vennootschap. Indien op een vergadering het vereiste aantal leden zoals bedoeld in lid 5 van dit artikel, niet aanwezig is, wordt zulks in de notulen vermeld.

DE ALGEMENE VERGADERING VAN
AANDEELHOUDERS

Artikel 19

1. De Algemene Vergaderingen van Aandeelhouders worden gehouden te Paramaribo of op een zodanige plaats in Suriname als de Algemene Vergadering van Aandeelhouders besluit.
2. Jaarlijks en wel vóór de aanvang van de maand juli wordt de Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden. In deze vergadering:
 - a. wordt door de Direktie verslag uitgebracht omtrent de gang van zaken van de Vennootschap en het gevoerde beheer;
 - b. worden de balans en de winsten-verliesrekening vastgesteld;
 - c. wordt de bestemming van de winst vastgesteld;
 - d. worden eventuele voorstellen van de Directeur, van de Raad van Commissarissen en van de Aandeelhouders behandeld.
3. Andere Algemene Vergaderingen van Aandeelhouders worden gehouden zo dikwijls de Direktie, de Raad van

Commissarissen of een Aandeelhouder zulks nodig acht.

4. De Direktie, en de Raad van Commissarissen zullen de vergaderingen van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijwonen.

5. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders wordt bijeengeroepen door de Direktie.

Indien de Raad van Commissarissen of een Aandeelhouder aan de Direktie de wens te kennen heeft gegeven een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen te roepen, met opgave van de te behandelen onderwerpen en de Direktie niet binnen twee weken de vergadering bijeen heeft geroepen, kan hij die daartoe te wens te kennen heeft gegeven de vergadering zelf bijeenroepen met inachtneming van de wettelijke bepalingen en de bepalingen van deze statuten.

6. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders wordt bijeengeroepen per aangetekende brief, welke uiterlijk op de vijftiende dag voor de vergadering - de dag van oproeping en de dag van de vergadering niet meegerekend - met vermelding van de te behandelen onderwerpen en de datum en plaats van de vergadering dient te worden verzonden.

De oproeping is ook geldig indien deze is afgegeven en de geadresseerde daarvoor voor ontvangst heeft getekend.

De bescheiden, betrekking hebbende op de te behandelen onderwerpen, worden, indien niet bij de oproeping aangehecht, ten kantore van de Vennootschap voor de Aandeelhouders ter inzage gelegd en zijn kosteloos voor de Aandeelhouders verkrijgbaar.

7. Raadpleging van Aandeelhouders kan ook geschieden zonder het houden van een vergadering; alsdan treedt in de plaats van de vergadering het door alle Aandeelhouders ondertekend en gedagtekend stuk, waaruit de raadpleging blijkt.

Artikel 20

1. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders wordt geleid door de President-Commissaris of, bij diens afwezigheid door zijn plaatsvervanger en bij ontstentenis van deze door het in jaren oudste aanwezig lid van de Raad van Commissarissen. Bij afwezigheid van de Raad van Commissarissen zal de vergadering worden geopend door de Algemeen Directeur en verder geleid door een Aandeelhouder, daartoe door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders aan te wijzen. Indien de vergadering ook niet kan worden geopend door de Algemeen Di-

rekteur, zal na beraadslaging onderling één van de Aandeelhouders worden aangewezen de vergadering te openen. De uitslag van de beraadslaging zal in de notulen van de dan te houden vergadering worden vermeld.

2. Tenzij van het verhandelde een notarieel proces-verbaal wordt opgemaakt, zullen van het verhandelde door de sekretaris genoemd in artikel 18 lid 8 van deze statuten, notulen worden opgemaakt, die door deze en de voorzitter op de eerstvolgende vergadering na goedkeuring en arrestatie worden ondertekend.

Artikel 21

1. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders neemt besluiten bij gewone meerderheid van de uitgebrachte geldige stemmen, voorzover in deze statuten niet anders is bepaald.
2. Stemmen over personen geschiedt schriftelijk, over zaken mondeling, tenzij de Algemene Vergadering van Aandeelhouders op voorstel van de voorzitter anders beslist.
3. Bij staking van stemmen wordt het voorstel geacht te zijn verworpen. Blanco stemmen worden als niet geldig uitgebrachte stemmen aangemerkt.
4. Ieder aandeel geeft recht op het uitbrengen van één stem. Aandeelhouders kunnen zich op een Algemene Vergadering van Aandeelhouders doen vertegenwoordigen door een schriftelijk gemachtigde, wiens volmacht ter vergadering moet worden overgelegd. De Direktieleden, leden van de Raad van Commissarissen en personen in dienst van de Vennootschap mogen niet als gemachtigde bij de stemming optreden.
5. Het uitbrengen van een stem door een meerderheidsbeslissing van meer dan twee personen of instanties is toegestaan. De procedure voor het nemen van deze beslissing zal schriftelijk aan de Vennootschap worden meegegeeld.
6. Geldige stemmen kunnen ook worden uitgebracht voor aandelen van hem, wie uit andere hoofde dan als Aandeelhouder van de Vennootschap door het te nemen besluit enig recht jegens de Vennootschap zou worden toegekend of die daardoor van enige verplichting jegens de Vennootschap zou worden ontslagen.

BOEKJAAR, BALANS EN WINST- EN VERLIESREKENING Artikel 22

De Raad van Commissarissen benoemt een registeraccountant als deskundige om geregeld toezicht op de boekhouding te houden.

den en om aan de Raad van Commissarissen verslag uit te brengen over de controle van de jaarrekening.

Artikel 23

Het boekjaar van de Vennootschap valt samen met het kalenderjaar. Voor de eerste maal loopt het boekjaar vanaf de datum waarop de Vennootschap is opgericht tot en met eenendertig december van dat jaar.

Artikel 24

1. Jaarlijks en wel vóór ultimo september legt de Directie een ontwerp-begroting van de in het komende boekjaar te verwachten baten en lasten voor aan de Raad van Commissarissen, en voorzover nodig ook een ontwerp-investeringsplan betreffende in het komende boekjaar te verwachten kapitaalontvangsten en uitgaven. Het ontwerp-investeringsplan dient zo mogelijk gebaseerd te zijn op een door de Raad van Commissarissen goedgekeurd meerjarenplan.
2. De Raad van Commissarissen stelt ultimo oktober de begroting en het jaarlijkse investeringsplan vast.
3. De begroting en het jaarlijkse investeringsplan strekken tot grondslag van het beheer en bestuur van de Vennootschap in het betreffende boekjaar. Indien de vaststelling als bedoeld in lid twee van dit artikel door de Raad van Commissarissen niet heeft plaatsgevonden vóór de aanvang van enig boekjaar, strekt, zolang zulks nog niet is geschied, de begroting van het jaar voorafgaande aan het betreffende boekjaar, voorlopig tot grondslag van het beheer.

Artikel 25

1. Jaarlijks en wel op éénendertig december worden de boeken van de Vennootschap afgesloten en worden daaruit door de Directie een winst- en verliesrekening en een balans opge maakt. Deze stukken worden in overeenstemming met artikel 73 van het Wetboek van Koophandel vergezeld van een toelichting omtrent de maatstaven waarnaar de activa van de Vennootschap zijn gewaardeerd, en overige toelichtende bescheiden, vóór de maand april aan de Raad van Commissarissen toegezonden.
2. Ultimo april brengt de accountant, als bedoeld in artikel 22 van deze statuten aan de Raad van Commissarissen verslag uit van zijn bevindingen ten aanzien van de stukken genoemd in lid één van dit artikel.

3. De Raad van Commissarissen zal de balans met de toelichtende bescheiden en de winst- en verliesrekening onderzoeken en daaromtrent een preadvies aan de jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders uitbrengen.
4. De balans en de winst- en verliesrekening worden door de Direktieleden en alle leden van de Raad van Commissarissen ondertekend en ultimo mei, na mededeling aan de Aandeelhouders, ter inzage neergelegd ten kantore van de Vennootschap. Indien enige ondertekening ontbreekt, wordt de reden daarvan op de stukken meegedeeld.

Artikel 26

De Directie brengt in de jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders als bedoeld in artikel 19 lid 2 schriftelijk verslag uit omtrent de gang van zaken en het door haar in het afgelopen boekjaar gevoerde beheer.

Artikel 27

1. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders stelt ultimo juni de balans en de winst- en verliesrekening vast.
2. Vaststelling van de balans en de winst- en verliesrekening strekt tot décharge van de Directie voor haar beheer en van de Raad van Commissarissen voor zijn toezicht op de Directie over het boekjaar waarop die bescheiden betrekking hebben, onverminderd het bepaalde bij de artikelen 116 en 127 van het Wetboek van Koophandel.

Artikel 28

De winst, blijkende uit de door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders vastgestelde winst- en verliesrekening, staat ter beschikking van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders.

Artikel 29

Na vaststelling van de balans en de winst- en verliesrekening door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders, publiceert de Directie het jaarverslag vóór de maand september.

STATUTENWIJZIGING, ONTBINDING EN LIQUIDATIE

Artikel 30

1. Een voorstel tot wijziging van de statuten, waaronder begrepen vermin-

dering van het geplaatste kapitaal, alsmede een voorstel tot ontbinding van de Vennootschap kunnen niet worden aangenomen dan in een daartoe speciaal bijeengeroepen Algemene Vergadering van Aandeelhouders, waarin tenminste de helft van het geplaatste kapitaal vertegenwoordigd is, en met een meerderheid van tweederde deel van de geldig uitgebrachte stemmen.

2. In de oproeping van de vergadering, waarin een voorstel tot statutenwijziging aan de orde wordt gesteld, moet hiervan melding worden gemaakt, terwijl een afschrift van het voorstel waarin de voorgedragen wijziging woordelijk is opgenomen, van de dag van oproeping van de vergadering tot de afloop daarvan ten kantore van de Vennootschap voor de Aandeelhouders ter inzage moet worden gelegd.

Artikel 31

1. Bij de ontbinding van de vennootschap zal de liquidatie geschieden door de Direktie, tenzij de Algemene Vergadering van Aandeelhouders andere liquidateuren aanstelt.
2. Gedurende de liquidatie blijven de bepalingen van de statuten voorzover nodig van kracht.
3. De goedkeuring van de eindrekening van de liquidatie door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders strekt de liquidateuren tot volledige décharge, onverminderd het bepaalde in artikel 151 van het Wetboek van Koophandel.
4. Het liquidatie-saldo komt ten goede aan de Aandeelhouders in verhouding tot de nominale bedragen hunner aandelen.

Waarvan akte.

Paramaribo, 1 augustus 1997

Drs. S.E. Jharap, Algemeen Directeur

Ing. M.C. Waaldijk, Technisch Directeur

Drs. I.E. Kortram, Financieel Directeur

Paramaribo, 20 april 1997

REGERING
VAN
SURINAME
MINISTERIE
VAN JUSTITIE EN
POLITIE
BUREAU No. 4267/96
No. 661/97

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

Op voordracht van de Minister van Justitie en Politie;

Gelezen het verzoekschrift d.d. 21 augustus 1996 van de naamloze vennootschap "STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V." gevestigd te Paramaribo vertegenwoordigd door haar directie, bestaande uit de Direktoren Drs. S.E. JHARAP, Ir. M.C. WAALDIJK en Drs. I.E. KORTRAM. ten deze domicilie kiezende ten kantore van het Advokatenkantoor Lim A. Po, van wie Meester B.A. HALFHIDE als haar gemachtigde optreedt.

Gezien de overgelegde ontwerp-akte tot wijziging van de statuten van de naamloze vennootschap "STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V.", gevestigd te Paramaribo;

Herlezen de resoluties van 10 december 1980 no. 14351, 20 maart 1993 no. 1129/93 en 22 december 1993 no. 6096/93.

Gelet op de Derde Afdeling van de Tweede Titel van het Eerste Boek van het Wetboek van Koophandel;

VERKLAART:

onder terugzending aan de verzoeker van een gewaarmerkt exemplaar der ontwerp-akte;

dat hem ten aanzien van de wijziging der statuten, vervat in de overgelegde ontwerp-akte tot wijziging der statuten van de naamloze vennootschap "STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V." van bezwaren als bedoeld bij artikel 97 van het Wetboek van Koophandel niet is gebleken.

BESLUIT:

Vast te stellen dat de Minister van Binnenlandse Zaken belast is met de uitvoering van deze resolutie.

De President van de Republiek Suriname,
w.g. Wijdenbosch,
(Drs. J.A. WIJDENBOSCH).

Voor afschrift,
De Directeur van Binnenlandse Zaken,
(A.F. GRAVENSTIJN).

Aan: de naamloze vennootschap
"STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V.".

Goedgekeurd bij resolutie
d.d. 20 april 1997
no. 661/97
Paramaribo, 20 april 1997,
De Directeur van Binnenlandse Zaken,
(A.F. GRAVENSTIJN).

15741 (3)



ADVERTENTIEBLAD VAN DE REPUBLIEK SURINAME

Verschijnende DINSdag en VRIJDag

ABONNEMENTSPRIJS :

Voor een geheel jaar (inclusief verzendkosten) f. 3.750,—

Op vooruitbetaling en in eens:

Elk nummer afzonderlijk f. 30,—

Uitgegeven door de N.V. Drukkerij en Uitgeverij D.A.G. — Gravenstraat 120 - Paramaribo.

No. 1994

Vrijdag 27 mei

No. 41.

OFFICIEEL GEDEELTE

MINISTERIE VAN
BINNENLANDSE ZAKEN

Staatsblad 1994 no. 36

PROCLAMATIE

VAN 9 MEI 1994

betreffende de waarneming van het ambt van President van de Republiek Suriname door de Vice-President van de Republiek Suriname.

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME.

brengt ter algemene kennis, dat hij vanwege zijn vertrek naar het buitenland vanaf MAANDAG 9 MEI 1994 te 19.10 uur voor korte tijd afwezig zal zijn en dat in verband daarmee krachtens artikel 98c van de Grondwet van de Republiek Suriname (S.B. 1987 no. 116, gewijzigd bij S.B. 1992 no. 38), binnen het grondgebied van de Republiek Suriname, het ambt van President zal worden waargenomen door de Vice-President van de Republiek Suriname.

Paramaribo, de 9e mei 1994.

R.R. VENETIAAN.

Uitgegeven te Paramaribo, de 9e mei 1994.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

S. SABIRAN.

Staatsblad 1994 no. 37

PROCLAMATIE

VAN 9 MEI 1994

betreffende de waarneming van het ambt van President van de Republiek Suriname door de Vice-President van de Republiek Suriname.

DE VICE-PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME.

brengt ter algemene kennis, dat de President van de Republiek Suriname, de heer Drs. R.R. VENETIAAN, op MAANDAG 9 MEI 1994 te 19.10 uur naar het buitenland is vertrokken en

voor korte tijd afwezig zal zijn en dat in verband daarmee ondergetekende in zijn hoedanigheid van Vice-President van de Republiek Suriname, krachtens artikel 98c van de Grondwet van de Republiek Suriname (S.B. 1987 no. 116, gewijzigd bij S.B. 1992 no. 38) tijdens de afwezigheid van de President, binnen het grondgebied van de Republiek Suriname, het ambt van President zal waarnemen.

Paramaribo, de 9e mei 1994.

J.R. AJODHIA.

Uitgegeven te Paramaribo, de 9e mei 1994.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

S. SABIRAN.

Staatsblad 1994 no. 38

RESOLUTIE van 7 mei 1994 no. 3140, houdende wijziging van de "Resolutie Aanwijzing Vreemde-Valutatransacties (S.B. 1993 no. 50).

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME.

Op voordracht van de Ministers van Financiën en van Handel en Industrie;

Gehoord de President en de Raad van Commissarissen van de Centrale Bank van Suriname;

Gelet op het "Besluit Wisselkoersarrangementen" (S.B. 1992 no. 78);

OVERWEGENDE :

dat in het "Besluit Wisselkoersarrangementen" (S.B. 1992 no. 78) aan de President de bevoegdheid is verleend één of meerdere koersen te doen bepalen afwijkend van de ingevolge de resolutie van 21 februari 1973 no. 1851 (G.B. 1973 no. 33) vastgestelde wisselkoers;

dat de President van de Republiek Suriname de transacties dient aan te wijzen waarvoor een afwijkende koers zal gelden;

dat het voor de overmaking van opbrengsten uit de export van bacoen, garnaal, rijst en aardolieproducten wenselijk is andere voorzieningen te treffen;

dat het daartoe nodig is de Resolutie Aanwijzing Vreemde-Valutatransacties (S.B. 1993 no. 50) te wijzigen;

BESLUIT :

A. In de Resolutie Aanwijzing Vreemde-Valutatransacties (S.B. 1993 no. 50) de volgende wijziging aan te brengen:

Comptabiliteit, Centrale Begrotingsboekhouding van het Ministerie van Financiën en Begrotings- & Financiële Zaken van alle Ministeries.

Paramaribo, de 9e november 1993.

R.R. VENETIAAN.

De Minister van Binnenlandse Zaken.

S. SABIRAN.

De Minister van Justitie en Politie.

S. GIRJASING.

De Minister van Financiën.

H.S. HILDENBERG.

Uitgegeven te Paramaribo, de 9e november 1993.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
S. SABIRAN.

Akte houdende wijziging van de Statuten van de Naamloze Vennootschap

STAATSOIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V.

De Directie van de Naamloze Vennootschap
Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.,
in aanmerking nemende:

— dat bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van genoemde vennootschap, genomen op 26 mei 1993 te Paramaribo, in een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders, de statuten der vennootschap werden gewijzigd;

— dat van dit besluit en de inhoud daarvan, uit een afschrift van de notulen van die vergadering, hetwelk aan deze akte is vastgehecht, blijkt;

— dat uit laatst bedoelde notulen tevens blijkt dat de algemene vergadering van aandeelhouders haar, de directie, heeft gemachtigd ter realisering van de statutenwijziging al datgene te doen wat nodig of wenselijk is, waaronder begrepen het ondertekenen van deze akte;

— dat ingevolge artikel 96 van het Wetboek van Koophandel, zoals gewijzigd bij Decreet C-59 (S.B. 1983 no. 1), voor wijziging in de akte van oprichting geen notariële akte vereist is nu de Staat Suriname mede oprichter en nog steeds aandeelhouder is van de vennootschap;

— dat op het ontwerp van deze akte, hetwelk aan deze akte is vastgehecht, de verklaring van geen bezwaar vanwege de President van Suriname, werd verleend bij resolutie van
verklaart dat ingevolge de wijziging der Statuten de hierna vermelde artikelen thans luiden als volgt:

Artikel 6

1. De vennootschap wordt bestuurd door een directie, bestaande uit één of meer directeuren.

2. Iedere directeur wordt op voordracht van de Raad van Kommissarissen benoemd en ontslagen door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders.

De Directie kan terzake voorstellen doen aan de Raad van Kommissarissen. Zijn zodanige voorstellen niet gedaan, dan wordt de Directie in elk geval door de Raad van Kommissarissen gehoord omtrent de persoon die zal worden voorgedragen en omtrent de samenstelling van de directie, voorsafgaande aan het daartoe door de Raad van Kommissarissen te nemen besluit tot voordracht.

In afwijking hiervan treedt voor de eerste maal op als directeur de heer Drs. Sirahmpersad Eduard Jharap, wonende te Paramaribo.

De directeurs dienen de Surinaamse nationaliteit te bezitten.

Artikel 7

1. Het aantal directieleden wordt vastgesteld door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders op voorstel van de Raad van Kommissarissen. Indien er meer dan één directielid is, zal één hunner door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders tot President-Directeur worden benoemd, die voorzitter is van de directie.

2. Indien er twee of meer directieleden zijn benoemd, zijn deze binnen het kader van hun vastgestelde taak bevoegd tot het verrichten van alle handelingen die voor de uitvoering van hun taak nodig of wenselijk zijn, onverminderd de bevoegdheid van de directie terzake nadere richtlijnen te geven.

De verdeling en afbakening van de taken alsmede de taakomschrijving van de directieleden worden geregeld bij een "Directie-reglement", vastgesteld door de Raad van Kommissarissen.

Een directielid kan daarbij dusdoende worden belast met het uitvoeren van een functioneel onderdeel van het beleid van de vennootschap in haar totaliteit, danwel met het uitvoeren en het toezicht houden op de uitvoering van het beleid, voor wat betreft een specifieke ondernemingseenheid of een onderdeel daarvan. Het bepaalde in artikel eenhonderd zes van het Wetboek van Koophandel blijft onverminderd van kracht.

Artikel 8

1. In geval van belet of ontsentenis van een directeur wordt zijn functie waargenomen door een daartoe door de Raad van Kommissarissen aangewezen directielid, voorzover daaromtrent niet voorzien is bij directie-reglement.

Artikel 9

1. De President-Directeur vertegenwoordigt de vennootschap in en buiten rechte, met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 10, 11 en 12.

3. De van de vennootschap uitgaande stukken, welke een verbintenis of kwijting inhouden, zullen door twee personen worden ondertekend, behoudens het handelingen betreft van de President-Directeur.

Artikel 10

De vennootschap behoeft de goedkeuring vooraf van de Minister belast met het beheer over koolwaterstoffen, voor het sluiten van overeenkomsten met derden met betrekking tot exploratie- en exploitatiewerkzaamheden op of in het aan de vennootschap in concessie of anderszins gegeven gebied.

Artikel 12

1. Voorts behoeft de directie de goedkeuring vooraf van de Raad van Kommissarissen voor:

b. het sluiten van overeenkomsten waarvan het geldelijk belang een bedrag gelijk aan het equivalent van US\$ 100.000,— tegen de algemeen geldende door de Centrale Bank van Suriname vastgestelde dagkoers op de dag van het sluiten van de overeenkomst, te boven gaat;

Waarvan akte,

Paramaribo,

1993.

Drs. S.E. Jharap

(Algemeen Directeur)

M.C. Waaldijk

(Technisch Directeur)

Als getuigen:

Mr. B.A. Halfhide,
advocaat

Mevr. Mr. Marja I. Vos,
advocaat

Goedgekeurd bij resolutie d.d. 22 december 1993 No. 6096/93.

Paramaribo, 22 december 1993.

De Directeur van Binnenlandse Zaken,

(A.F. GRAVENSTIJN).

Paramaribo, 22 december 1993

REGERING
VAN
SURINAME

MINISTERIE
VAN
JUSTITIE EN POLITIE

BUREAU No. 3585
No. 6096/93

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME.

Op voordracht van de Minister van Justitie en Politie;

Gelezen het verzoekschrift d.d. 27 juli 1993 van de naamloze vennootschap "STAATSOIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V.", vertegenwoordigd krachtens artikel 9 van haar statuten door de Algemeen Directeur Drs. E. JHARAP, en deze dom-cilie kiezende te Paramaribo aan de Mr. F.H.R. Lim A Postraat, van wie Mr. B.A. Halfhide als gemachtigde optreedt, met de macht van substitutie;

VRIJDAG 27 MEI 1994

Gezien de overgelegde ontwerp-akte tot wijziging van de statuten van de "STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V." gevestigd te Paramaribo;

Herlezen de resoluties van 10 december 1980 no. 14351 en 20 maart 1993 no. 1129/93;

Gelet op de Derde Afdeling van de Tweede Titel van het Eerste Boek van het Wetboek van Koophandel.

VERKLAART :

onder terugzending aan de verzoeker van een gewaarmerkt exemplaar der ontwerp-akte,

dat hem ten aanzien van de wijziging der statuten vervat in de overgelegde ontwerp-akte tot wijziging der statuten van de "STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V." van bezwaren als bedoeld bij artikel 97 van het Wetboek van Koophandel niet is gebleken.

De President van de Republiek Suriname

w.g. Venetiaan,
(Drs. R.R. VENETIAAN).

De Minister van Justitie
en Politie,

w.g. Girjasing,
(Mr. S.K. GIRIASING).

Voor afschrift,

De Directeur van Binnenlandse Zaken,
(A.F. GRAVENSTIJN).

Aan :

de naamloze vennootschap

"STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ
SURINAME N.V."

WIJZIGING

van artikel 17 van de statuten van het Steunfonds bij Overlijden
In artikel 17 wordt geschrapd de tweede alinea luidende:
"Ontbinding geschiedt niet zolang er nog tenminste 50 (VIJF-TIG) stemgerechtigde leden overblijven".
Het nieuw artikel zal derhalve als volgt luiden:

Artikel 17

Bij eventuele ontbinding van het "Steunfonds" wordt aan zijn eigendommen de bestemming gegeven overeenkomstig het besluit van de laatste Algemene Ledenvergadering, één en ander met inachtneming van de bepalingen van artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek.
Het tijdens de ontbinding in functie zijnde Bestuur en de Raad zijn belast met de liquidatie van het "Steunfonds".

Het Bestuur van het Steunfonds bij Overlijden,

R.A. GROMAN, voorzitter

W.M. BRUYNDER, ondervoorzitter

C.L. NOOITMEER-HOEVER, sekretaris

M.L. NUMAN, penningmeester

M.H. BUSROPAN, commissaris

E.C. CHOCOLAAD-VERWEY, commissaris

R.G. GUICHERIT, commissaris

Goedgekeurd bij resolutie d.d. 19 maart 1994 No. 301/94.

Paramaribo, 19 maart 1994.

De Directeur van Binnenlandse Zaken,

A.F. GRAVENSTIJN.

REGERING
VAN
SURINAME

MINISTERIE
VAN
JUSTITIE EN POLITIE

BUREAU No. 8460/93
No. 301/94

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

Op voordracht van de Minister van Justitie en Politie;

Gelezen het verzoekschrift van het bestuur van de vereniging "STEUNFONDS BIJ OVERLIJDEN", gevestigd te Paramaribo gedagtekend 8 november 1993;

Helezen de resoluties van 12 juli 1941 no. 2068 en van 25 maart 1969 no. 3069.

GELET OP:

- de artikelen 1685 tot en met 1684 van het Burgerlijk Wetboek;
- de beschikking van de Minister van Justitie en Politie d.d. 18 maart 1970 no. 2642 (G.A.B. 1970 no. 24).

BESLUIT:

- De door het bestuur van de rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging "STEUNFONDS BIJ OVERLIJDEN", gevergd te Paramaribo, ten deze gemachtigd door de Algemene Ledenvergadering overgelegde wijziging van de statuten goed te keuren.
- De aandacht van verzoekers erop te vestigen dat, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 1667, 4e lid van het Burgerlijk Wetboek, de wijziging van de statuten in het Advertentieblad van de Republiek Suriname zullen moeten worden openbaar gemaakt; en dat goedkeuring geacht wordt niet te zijn geschied.
- Van deze resolutie afschrift te zenden aan de Directeur van het Kabinet van de President, de Directeur van Justitie (in duplo) en het bestuur van de rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging "STEUNFONDS BIJ OVERLIJDEN" voornoemd, onder bijvoeging van een gewaarmerkt exemplaar van de goedgekeurde wijziging van de statuten.

De President van de Republiek Suriname,

w.g. Venetiaan,
(Drs. R.R. VENETIAAN).

De Minister van Justitie en Politie,

w.g. Girjasing,
(Mr. S.K. GIRIASING).

Voor afschrift.

De Directeur van Binnenlandse Zaken,
(A.F. GRAVENSTIJN).

Bekendmaking

De Districts-Commissaris van Paramaribo Ressort Noord-Oost brengt hierbij ter algemene kennis, dat op het Commissariaat Paramaribo Noord-Oost is ingekomen een verzoekschrift van Yang, Yun Xin houdende verzoek hem vergunning te verlenen om in het gebouw no. 260E, gelegen te Paramaribo aan de Verlengde Prinsessestraat, eetgeleges en gelagen van niet-alcoholhoudende- en alcoholhoudende dranken alsmede van gedistilleerd te zetten.

Een ieder is bevoegd binnen een maand na verschijning in het Advertentieblad van de Republiek Suriname schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hem Districts-Commissaris voornoemd kenbaar te maken.

Paramaribo, 25 mei 1994.

De Districts-Commissaris vnd.,
M.L. Soe Agnie.

Bekendmaking

De Districts-Commissaris van Paramaribo Ressort Noord-Oost brengt hierbij ter algemene kennis, dat op het Commissariaat Paramaribo Noord-Oost is ingekomen een verzoekschrift van Zhang, Jian Zhong houdende verzoek hem vergunning te verlenen om in het benadengebouw no. 9, gelegen te Paramaribo aan de Heiligenweg, het beroep van winkelier voor de verkoop van kleine hapjes, belegde broden, gebakjes, ice-cream producten, vruchtensappen, limonade etc. uit te oefenen (zgn. snack-bar).

Een ieder is bevoegd binnen een maand na verschijning in het Advertentieblad van de Republiek Suriname schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hem Districts-Commissaris voornoemd kenbaar te maken.

Paramaribo, 25 mei 1994.

De Districts-Commissaris vnd.,
M.L. Soe Agnie.

Bekendmaking

De Districts-Commissaris van Paramaribo, Bestuursressort Zuid-West, brengt hierbij ter algemene kennis, dat op het Districts-Commissariaat is ingekomen een verzoekschrift t.n.v. mevr. Karlijdikromo-Njamine, Fainie houdende het verzoek haar vergunning te verlenen om aan de Antonstraat no. 25 te Welgelegen in het district Paramaribo, het beroep van standhouder uit te oefenen voor de verkoop van landbouwproducten.

Een ieder is bevoegd binnen een maand na dagtekening dezer bekendmaking schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen der gevraagde vergunning bij hem, Districts-Commissaris voornoemd, kenbaar te maken.

Paramaribo, 27 augustus 1993.

De Districts-Commissaris vnd.,
J.P. Naarendorp.

A.R. no. 94/0604

Uit een exploit no. 0364 d.d. 05 mei 1994 van mij, deurwaarder bij het Hof van Justitie van Suriname, ten verzoeken van Eric Wilfred Gilliot, wonende te Paramaribo, blijkt dat Chandrawatie Zeila, zonder bekende woon- en of verblijfplaats in Suriname op bevel van de Kantonsrechter in het Eerste Kanton is opgeroepen om te verschijnen op dinsdag, 09 augustus 1994, des v.m. te 8.30 uur ter openbare terechtzitting van voornoemde Kantonsrechter, gehouden wordende in het Gerechtsgebouw te Paramaribo aan de Grote Combéweg no. 7, voor de behandeling der zaak waarbij door voornoemde Eric Wilfred Gilliot het verzoek is gedaan dat bij vonnis de echtscheiding tussen partijen gehuwd op 8 juli 1981 te Paramaribo, in eeghele gemeenschap van goederen uit te spreken; te bepalen plaats en tijd waarop het familie-verhoor als bedoeld in artikel 282 B.W. zal plaatsvinden en gerekestreerde te veroordelen om mede te werken aan de echtscheiding en deling van de gemeenschap van goederen waarin partijen zijn gehuwd, met benoeming van een notaris en een onzijdig persoon volgens de wet.

Get. J.E. Kolff,
deurwaarder



ADVERTENTIEBLAD VAN DE REPUBLIEK SURINAME

Verschijnende DINSdag en VRIJDag

ABONNEMENTSPRIJS:

Voor een geheel jaar (inclusief verzendkosten) f 400,-

Bij vooruitbetaling en in eens:

Elk nummer afzonderlijk f 5,-

Uitgegeven door de N.V. Drukkerij en Uitgeverij D.A.G. - Gravenstraat 120 - Paramaribo

No. 1993

dinsdag 10 augustus

No. 63.

OFFICIEEL GEDEELTE

MINISTERIE VAN REGIONALE ONTWIKKELING

BEKENDMAKING

De Districts Commissaris van Sipaliwini brengt hierbij ter algemene kennis dat op het Districts Commissariaat van Sipaliwini is ingekomen een verzoekschrift van KAMIL, ATJODE MARTINUS ABENHAT-ILJOE, directeur van de N.V. WI EYGI MIRI" i.o. houdende verzoek hem vergunning te verlenen om nabij de Toematoekreek aan de linkeroever van de Marowijnerivier in het district Sipaliwini, een **BOUWMARKET** op te zetten en te exploiteren.

Ben ieder is bevoegd binnen een maand na dagtekening deser bekendmaking schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen der gevraagde vergunning bij hem, Districts Commissaris voornoemd, kenbaar te maken.

Paramaribo, 7 januari 1993.

De Districts Commissaris voornoemd
MR. H.R.M. LIBRETTI.

BEKENDMAKING

De Districts Commissaris van Wanica brengt hierbij ter algemene kennis dat door hem bij beschikking dd. 30 november 1992 no.1219/92 vergunning is verleend aan **KEKTOODIKROMO, PONISEM** echtgenote van **WALCOTT** voor het oprichten en hebben van een inrichting voor het zetten van eet en drinkgelagen voor wat het laatste betreft van niet alcoholhoudende en alcoholhoudende dranken alsmede van gedistilleerd aan de van Drimmelenweg no.1 in het district Wanica.

Lelydorp, 30 november 1992.

De Districts Commissaris voornoemd
J.P. NAARENDORP.

BEKENDMAKING

De Districts Commissaris van Wanica brengt hierbij ter algemene kennis dat door hem bij beschikking dd. 16 december 1992 No.448/92 vergunning is verleend aan **TJITRAM GANGA** om aan de Indira Gandhivweg no.538 in het district Wanica, het beroep van **WINKELIER** uit te oefenen voor de verkoop van smeermiddelen, bromfiets en auto accessoiren en auto en bromfiets onderdelen.

Lelydorp, 16 december 1992.

De Districts Commissaris voornoemd
J.P. NAARENDORP.

BEKENDMAKING

De Districts Commissaris van Wanica brengt hierbij ter algemene kennis dat door hem bij beschikking dd. 16 december 1992 no.657/92 **IS INGETROKKEN** de bij dezeszijdse beschikking dd. 5 juni 1989 no. 395/89 verleende vergunning aan **BARROW, NORMA M.** echtgenote van **NANHOE, A.** om aan de Indira Gandhivweg BR.268 in het district Wanica, het beroep van **WINKELIER** uit te oefenen voor de verkoop van potplanten, tuinplanten, waterslangen, tuingeredschappen, grasmaaimachines, pompen voor het bespuiten van planten en insecten en plastic potten.

Tevens is bij dezelfde beschikking vergunning verleend aan **NANHOE, AMRITPERSAD** om op bovenvermeld adres, het beroep van **WINKELIER** uit te oefenen voor de verkoop van potplanten, tuinplanten, waterslangen, tuingeredschappen, grasmaaimachines pompen voor het bespuiten van planten en insecten alsmede plastic potten.

Lelydorp, 16 december 1992.

De Districts Commissaris voornoemd
J.P. NAARENDORP.

Akte houdende wijziging van de Statuten van de Naamloze Vennootschap STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V.

De Direktie van de Naamloze Vennootschap Staatsolie Maatschappij Suriname N.V.,

In aanmerking nemende:

- dat bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van genoemde vennootschap, genomen op 15 oktober 1991 te Paramaribo, in een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders, de statuten der vennootschap werden gewijzigd;
 - dat van dit besluit en de inhoud daarvan, uit een afschrift van de notulen van die vergadering, hetwelk aan deze akte is vastgehecht, blijkt;
 - dat uit laatst bedoelde notulen, tevens blijkt dat de algemene vergadering van aandeelhouders hem, de directeur, heeft gemachtigd ter realisering van de statutenwijziging al datgene te doen wat nodig of wenselijk is, waaronder begrepen het ondertekenen van deze akte;
 - dat ingevolge artikel 96 van het Wetboek van Koophandel, zoals gewijzigd bij Decreet C-69 (S.B. 1983 no. 1), voor wijziging in de akte van oprichting geen notariële akte vereist is nu de Staat Suriname mede oprichter en nog steeds aandeelhouder is van de vennootschap;
 - dat op het ontwerp van deze akte, hetwelk aan deze akte is vastgehecht, de verklaring van geen bezwaar vanwege de President van Suriname, werd verleend bij resolutie van 20 maart 1993 no. 1129/93;
- verklaart dat ingevolge de wijziging der Statuten de hierna vermelde artikelen thans luiden als volgt:

Artikel 3 lid 1

Het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap bedraagt honderd miljoen gulden, verdeeld in honderdduizend aandelen elk groot eenduizend gulden, waarvan zijn geplaatst:

- a. bij de Republiek Suriname 40.351 (veertigduizend driehonderd eenenvijftig) aandelen; en
- b. bij de Stichting Planbureau Suriname 1 (één) aandeel.

Artikel 12 lid 1.b.

Het sluiten van overeenkomsten waarvan het geldelijk belang een bedrag van SF. 200.000,— (tweehonderdduizend gulden) te boven gaat. Waarvan akte.

Paramaribo, 19 juli 1993.
Drs. S.E. Jharap.

In tegenwoordigheid van:

Ir. H. Coleridge, President-Commissaris
en
Mr. B.A. Halfhide, advocaat
Goedgekeurd bij resolutie d.d. 20 maart 1993 No. 1129/93.

Paramaribo, 20 maart 1993.

De wnd. Directeur van Binnenlandse Zaken,
(M.C. GRETNÄ).

REGERING
VAN
SURINAME

Paramaribo, 20 maart 1993

MINISTERIE
VAN
JUSTITIE EN POLITIE

BUREAU No. 829/92
No. 1129/93

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME.

Op voordracht van de Minister van Justitie en Politie;

Gelezen het verzoekschrift d.d. 14 februari 1992 van Doctrandus EDUARD SIRAHMPERSAD JHARAP, wonende te Paramaribo, ten deze handelende in zijn hoedanigheid van Directeur van de naamloze vennootschap "STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V." zo in als buiten rechte vertegenwoordigende;
Gezien de overgelegde ontwerp-akte tot wijziging van de statuten van de "STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V." gevestigd te Paramaribo;
Helezen de resolutie van 10 december 1980 no. 14351;
Gelet op de Derde Afdeling van de Tweede Titel van het Eerste Boek van het Wetboek van Koophandel.

VERKLAART:

onder terugzending aan de verzoeker van een gewaarmerkt exemplaar der ontwerp-akte, dat hem ten aanzien van de wijziging der statuten vervat in de ontwerp-akte tot wijziging der statuten "STAATSOLIE MAAT-

SCHAPPIJ SURINAME N.V." van bezwaren als bedoeld bij artikel 97 van het Wetboek van Koophandel niet is getrokken.

De President van de Republiek Suriname,

w.g. Venetiaan
(Drs. R.R. VENETIAAN).

De Minister van Justitie
en Politie,

w.g. Girjasing,
(Mr. S.K. GIRIASING).

Voor afschrift,

De Wnd. Directeur van Binnenlandse Zaken,
(M.C. GRETNÄ).

Aan:

de naamloze vennootschap
"STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V."

**MINISTERIE VAN
JUSTITIE**

Uit een exploit no. 0812 de dato 9 augustus 1993 van mij, deurwaarder, ten verzoeken van: Eduard Poniran Djedikromo, wonende te Paramaribo aan de Kraw Krawstraat no. 6 is aan:

1. Roepnarain; 2. Hiralal; 3. Balradjie; 4. Kowallia; 5. Tjitra-wantie; 6. Jagdee Olga; Sahadew; Doednath; en Harrieparsad Maikoe, allen zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in en buiten Suriname, betekend de in executoriale vorm uitgegeven gresse van het vonnis door de Kantongerechter in het Eerste Kanton gewezen en uitgesproken ter openbare terechtzitting van het Kantongerecht in het Eerste Kanton van dinsdag, 26 januari 1993 tussen requirant als eiser en gerequireerden als gedaagden en heb ik, deurwaarder, tevens bevel gedaan aan gerequireerden om het aan requirant verschuldigde te voldoen en tenslotte om binnen één (1) maand na heden mede te werken aan de juridische overdracht van het perceel land groot 10 X 31 m², gelegen aan de Verlengde Gongrijpstraat no. , deel uitmakende van het verkavelingsplan D, op naam van eiser, bij gebreke waarvan gedaagde ten titel van dwangsom aan eiser dient te betalen de som van SF. 300,— voor iedere dag dat gerequireerden niet aan voormelde veroordeling voldoen.

Get. J.E. Kolf
deurwaarder

A.R. no. 93/2957

Uit een exploit, no. 0597, van mij deurwaarder bij het Hof van Justitie van Suriname, de 06e augustus 1993, ten verzoeken van De Gemeenschappelijke Plantaardige Olie- en Vettenbedrijf van N.V., gevestigd- en kantoorhoudende te Paramaribo, en op bevel van de Kantongerechter in het Eerste Kanton, uitgebracht, blijkt dat Wim Bexterman, intatetijk gewoond hebbende in het distrikt Marowijne aan de Chris Slasweg no. 23, Moengo, doch thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in en buiten Suriname, is opgeroepen om op dinsdag, 11 januari 1994, des voormiddags te half negen uur (08.30 uur), in persoon of bij gemachtigde te verschijnen ter terechtzitting van de Kantongerechter in het Eerste Kanton, gehouden werkende in de zaal van het Opleidingscentrum Justitie te Paramaribo aan de Grote Combéweg 7-beneden ten einde op de gronden in het bij dat exploit betekend verzoekschrift vermeld, bij vonnis te worden veroordeeld tot betaling zoals daarbij is vermeld.

Get. R. Krippel,
deurwaarder.

A.R. no. 92/1126

Uit een exploit no. 0416 door mij, deurwaarder, op één en twintigste juli 1993, ten verzoeken van: Alexander Leonel Weerwind, echtgenoot van Bojhbati, Roopram uitgebracht, blijkt dat aan Roopram Bojhbati, gewoond hebbende ten huize van haar echtgenoot te Paramaribo aan de Indigolaan no. 4, Kersten-projekt, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Suriname is betekend een vooreensluitend afschrift getekend afschrift vonnis door de Kantongerechter in het Eerste Kanton bij verstek gewezen en uitgesproken ter openbare terechtzitting van het Kantongerecht in het Eerste Kanton van dinsdag, 09 maart 1993 tussen requirant als eiser en gerequireerde als gedaagde, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen Weerwind, Alexander Leonel en Roopram Bojhbati, gehuwd op 7 februari 1986 in het ressort Sur/H, met alle wettelijke gevolgen van dien. En zulks tenalnde de gerequireerde van de inhoud van voormeld vonnis niet onkundig zoude zijn.

Get. J.E. Kolf,
deurwaarder.



ADVERTENTIEBLAD VAN DE REPUBLIEK SURINAME

Verschijnende DINSDAG en VRIJDAG

ABONNEMENTSPRIJS:

Bij vooruitbetaling en in eens:

Voor een geheel jaar (inclusief verzendkosten) f 50,—

Elk nummer afzonderlijk „ 0,35

PRIJS DER ADVERTENTIE:

Per kolom (en naar rato daarvan) f 35,—

Met een minimumprijs van „ 7,—

Advertentiën gelieve men daags te voren vóór twee uur des namiddags in te zenden.

Uitgegeven door de N.V. Drukkerij en Uitgeverij D.A.G. - Gravenstraat 120 - Paramaribo

Ao. 1981

dinsdag 3 maart

No. 18.

OFFICIEEL GEDEELTE

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN DISTRIKTSBESTUUR DIREKTORAAT BINNENLANDSE ZAKEN

Staatsblad 74 — 1977

WET van 2 september 1977 tot vaststelling van de VIde Afdeling van de begroting van uitgaven voor het dienstjaar 1976 betreffende het Ministerie van Justitie en Politie.

Staatsblad 75 — 1977

WET van 2 september 1977 tot het vaststellen van de late Afdeling van de begroting van uitgaven voor het dienstjaar 1976 betreffende Hoge Colleges van Staat en het Departement van Algemene Zaken.

Staatsblad 78 — 1977

WET van 10 september 1977 tot vaststelling van de XIde Afdeling van de begroting van uitgaven voor het dienstjaar 1976, betreffende het Departement van Sociale Zaken.

Staatsblad 25 — 1980

BESCHIKKING van de Minister van Binnenlandse Zaken en Distriktsbestuur d.d. 14 april 1980 no. 3517, houdende bekendmaking van de naam enz. van personen, die op grond van de Toescheidingsovereenkomst inzake Nationaliteiten tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Suriname, de Surinaamse nationaliteit hebben verkregen (t.w. Niamut, Mahinderpersad Isdoor a.n. no's. 1201 t/m 1300).

Staatsblad 12 — 1981

DECREET C-9

DECREET van 23 januari 1981, houdende wijziging van de "Wet aansprakelijkheidsverzekering motorrijtuigen" en van de "Rijwet 1971".

REGERING VAN SURINAME KABINET VAN DE PRESIDENT

Bureau No. 372

Paramaribo, 24 februari 1981.

No. 2088

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

Op voordracht van de Raad van Ministers (missive van de Minister-President d.d. 15 november 1978 no. 786 R.v.M.).

Gelet op de Wet tot instelling van de Ereorde van de Gele Ster (S.R.S. 1977 no. 23);

BESLUIT:

I. Te benoemen tot:

A. Commandeur in de Ereorde van de Gele Ster met zwaarden:

de heer D. D. BOUTERSE;

B. Officier in de Ereorde van de Gele Ster met zwaarden:

de heer R. D. HORB;

C. Ridder in de Ereorde van de Gele Ster met zwaarden:

1. de heer R. W. TOLUD;
2. de heer R. L. ESAJAS;
3. de heer R. R. ROZENDAL;
4. de heer W. E. HAWKER;
5. de heer J. H. L. NELOM;
6. de heer S. M. DENHOE;
7. de heer J. S. HARDJOPRAJITNO;
8. de heer P. P. BHAGWANDAS;
9. de heer E. O. GEFTERIE;
10. de heer E. A. LEEFLANG;
11. de heer M. R. ZEEUW;
12. de heer B. S. BRONDESTEN;
13. de heer A. F. GORRE;
14. de heer G. P. MAHADEW.

II. Afschrift van deze resolutie op te nemen in het Advertentieblad.

III. Van het vorenstaande afschrift te zenden aan de Directeur van Algemene Zaken en de Directeur van het Kabinet van de President.

w.g. Chin A Sen,
(Drs. H. R. CHIN A SEN).

De Directeur van Binnenlandse Zaken,
I. FH. AKRUM.

Een ieder is bevoegd binnen een maand na dagtekening dezer bekendmaking, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hem, Districts-Commissaris voornoemd, kenbaar te maken.

Onverwacht, 5 februari 1981.
De Districts-Commissaris,
J. S. D. BOERENVEEN.

Bekendmaking

De Districts-Commissaris van Para brengt hierbij ter algemene kennis, dat op het Commissariaat te Onverwacht is ingekomen een verzoekschrift van KEENSWIJK, AUGUST ALFONS, houdende verzoek hem vergunning te verlenen om in het gebouw staande op perceel no. 07 aan de Rijdsdijkweg in het district Para, een inrichting te hebben voor het zetten van gelagen van gedistilleerd.

Een ieder is bevoegd binnen een maand na dagtekening dezer bekendmaking, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hem, Districts-Commissaris voornoemd, kenbaar te maken.

Onverwacht, 10 februari 1981.
De Districts-Commissaris,
J. S. D. BOERENVEEN.

Bekendmaking

De Districts-Commissaris van Para brengt hierbij ter algemene kennis, dat op het Commissariaat te Onverwacht is ingekomen een verzoekschrift van CHOW, TAK FUK, inhoudende verzoek hem vergunning te verlenen om in het gebouw staande te La-Vigilantia no. 40 in het district Para, in voorraad te hebben een hoeveelheid van 3 (drie) kisten vuurwerk, waarvan de ontplofbare stof ten hoogste 5 kg. mag bedragen.

Een ieder is bevoegd binnen een maand na dagtekening dezer bekendmaking, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hem, Districts-Commissaris voornoemd, kenbaar te maken.

Onverwacht, 10 februari 1981.
De Districts-Commissaris,
J. S. D. BOERENVEEN.

Bekendmaking

De Districts-Commissaris van Marowijne brengt hierbij ter algemene kennis, dat op het districtkantoor te Moengo is ingekomen een verzoekschrift van DAMERI, LEO, wonende te Plekiensantie in het district Marowijne, houdende verzoek hem vergunning te verlenen om in een gebouw op bovenvermeld adres een Onabelang te exploiteren voor de verkoop van landbouwprodukten, gedroogde, gezouten- en verse vis.

Een ieder is bevoegd binnen een maand na dagtekening dezer bekendmaking schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hem, Districts-Commissaris voornoemd, kenbaar te maken.

Moengo, 20 februari 1981.
De Districts-Commissaris,
Mr. J. M. H. SCHUBMAN.

Bekendmaking

De Districts-Commissaris van Marowijne brengt hierbij ter algemene kennis, dat op het districtkantoor te Moengo is ingekomen een verzoekschrift van BANDISON, LODEWIJK MARIA wonende aan de Tamarindelaan no. 789 te Moengo in dit district, houdende verzoek hem vergunning te verlenen om in een gebouw gelegen aan de 1e zijsteeg links van de Rauweg te Wonoredjo in het district Marowijne, het beroep van reparateur uit te oefenen in jachtgeweren en pistolen.

Een ieder is bevoegd binnen een maand na dagtekening dezer bekendmaking schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hem, Districts-Commissaris voornoemd, kenbaar te maken.

Moengo, 20 februari 1981.
De Districts-Commissaris,
Mr. J. M. H. SCHUBMAN.

Bekendmaking

De Districts-Commissaris van Coronie brengt hierbij ter algemene kennis, dat op het Commissariaat te Friendship is ingekomen een verzoekschrift van KOWLESAR, SEWCHARAN, houdende verzoek hem vergunning te verlenen om in

het district Coronie manufacturen en klaargemaakte kledingstukken te mogen venten.

Een ieder is bevoegd binnen een maand na dagtekening dezer bekendmaking, schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij hem, Districts-Commissaris voornoemd, kenbaar te maken.

Friendship, 13 februari 1981.
De Districts-Commissaris,
L. DE FREITAS ldc.

BURGERLIJKE STAND

DISTRIKT SURINAME

Op 23 januari 1981 is alhier aangifte geschied van het voorgenomen huwelijk tussen:

— Chin A Hin, Ramon Lok Then en Kromontono, Lize Watini.

Op 29 januari tussen:

— Schult, Arnoldus Paul, gescheiden echtgenoot van: van Thol, Adellen Cleona Metella en Nok, Finitia Yvonne.
— Mangroo, Soerinderpersad, en Jangbahadoor, Biedjma.

Op 2 februari tussen:

— Kloensing, Harrynarain en Ali, Bibi Famida.

Op 3 februari tussen:

— Soekhal, Abdoel Nassior Erwin en Moennoe, Malke Jalnab, gescheiden van: Bechan, Arnold Mohamed Ali.
— Posetiko, Soepalie, verstoten echtgenoot van: Raaban, Leginah en Maddoe, Aisa, weduwe van: Topawiro, Toegiman.

Op 10 februari tussen:

— Pinas, Ottj Emanuel en Dap, Elzita Sylvia.

Op 14 februari tussen:

— Rodriguez, Jan Egbert en Soebrate, Adjedjoenlesa.

DISTRIKT PARA

Op 5 februari 1981 is alhier aangifte geschied van het voorgenomen huwelijk tussen:

— Wijngaarde, Iwan Ricardo gescheiden echtgenoot van Vis, Ella Mattie, en Raan, Lillian.

Bekendmaking

In de algemene vergadering van aandeelhouders van de te Paramaribo gevestigde naamloze vennootschap

GEBOEDERS LOMMERTS (SURINAME) N.V.

gehouden op 21 juni 1979, werd besloten tot ONTBINDING van de vennootschap.

Een ieder die iets VERSCHULDIGD is aan of TE VORDEREN heeft van de vennootschap, wordt verzocht BINNEN 14 DAGEN na heden opgave hiervan te doen te mijnen kantore aan het Kerkplein no. 11-12 te Paramaribo.

Paramaribo, 3 maart 1981.

Mr. M. J. B. Chehin,
(Vereffenaar).

Heden, de dertiende december negentienhonderd tachtig, verschenen voor mij, Rudolf Srimansing Hira Sing, Notaris in Suriname, residerende te Paramaribo, in tegenwoordigheid der na te noemen aan mij bekende getuigen:

1. De heer Dr. Ir. Herman Soekdew Adhin, Minister van Opbouw, wonende te Paramaribo aan de Herman Snostraat nummer 15, ten deze vertegenwoordigende de Republiek Suriname ingevolge beslissing van de Raad van Ministers de dato acht en twintig oktober negentienhonderd tachtig, hetgeen blijkt uit een schrijven van de President, Voorzitter van de Raad van Ministers, de dato twee december negentienhonderd tachtig, gericht aan de Minister van Opbouw, waarvan een fotocopic aan deze minuutakte wordt vastgehecht.
 2. De heer Winston Ramon Caldeira, wonende in het district Suriname, Middenpad van Kwatta nummer 43, directeur van de te Paramaribo gevestigde Stichting "Stichting Planbureau Suriname", ten deze handelende in zijn hoedanigheid van directeur van gemelde Stichting en als zodanig gemelde Stichting zo in als buiten rechte vertegenwoordigende.
- De comparanten, handelende als gemeld, verklaarden bij deze op te richten een naamloze vennootschap, welke zal worden geregeld door de volgende statuten.

NAAM, ZETEL EN DUUR

Artikel 1.

1. De Naamloze Vennootschap draagt de naam:
"STAATSOLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V."
2. Zij is gevestigd te Paramaribo en kan ook elders — zowel in binnen- als buitenland — kantoren en filialen vestigen.
3. Zij wordt aangegaan voor onbepaalde tijd en vangt aan op heden.

DOEL

Artikel 2.

- De vennootschap stelt zich ten doel:
- a. de exploratie, exploitatie en verdere verwerking, van koolwaterstoffen;
 - b. de opslag, de verhandeling en het transport van koolwaterstoffen en de derivaten daarvan;
 - c. het verrichten van al datgene wat tot het vorenstaande behoort, of daarmee verband houdt, daaronder begrepen het samenwerken met, deelnemen in en het voeren van de directie over andere ondernemingen met een soortgelijk of aanverwant doel, alles in de ruimste zin genomen.

KAPITAAL EN AANDELEN

Artikel 3.

1. Het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap bedraagt TWINTIG MILJOEN GULDEN verdeeld in twintig duizend aandelen elk groot EENDUIZEND GULDEN, waarvan bij de oprichting zijn geplaatst:
 - a. bij de Republiek Suriname 1999 (vierduizend negenhonderd en negen en negentig) aandelen; de volstorting van deze aandelen is geschied door inbreng van het recht tot opsporing en winning van koolwaterstoffen, zoals is vermeld in de concessie-overeenkomst behorende bij het Decreet E-8 S.R.S. No. 128;
 - b. bij de Stichting Planbureau Suriname 1 (een) aandeel; dit aandeel is in kontanten volgestort.
2. Nog niet geplaatste aandelen worden uitgegeven op zodanige tijd en wijze, mits volgestort en niet beneden pari, als door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders zal worden bepaald.
3. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders kan besluiten, dat storting van nog niet geplaatste aandelen ook anders dan in geld kan geschieden.
4. Plaatsing van aandelen kan, behoudens het geval in lid 1 sub b van dit artikel, niet anders dan bij de Republiek Suriname geschieden.
5. Levering van aandelen kan niet anders geschieden dan aan de Republiek Suriname.
6. Levering van aandelen geschiedt, hetzij door de betekening ener akte van overdracht aan de vennootschap, hetzij door de schriftelijke erkenning van de overdracht door de vennootschap, welke erkenning plaatsvindt door aantekening in het aandelenregister. Indien een aandeelbewijs is uitgegeven, geschiedt de erkenning door een desbetreffende aantekening op dat stuk, geaarmerkt door de handtekening van een directeur en een commissaris.

Artikel 4.

1. De aandelen luiden op naam, worden doorlopend genummerd en worden tegen volstorting uitgegeven.
2. Aandeelbewijzen worden slechts op verzoek van (een) aandeelhouder(s) uitgegeven. Deze worden getekend door een directeur en door de president-commissaris.
3. Voor meerdere aandelen kan een verzamelaandeelbewijs worden uitgegeven. Een verzamelaandeelbewijs geeft de nummers aan van de aandelen waarvoor het is uitgegeven.

AANDELENREGISTER

Artikel 5.

1. De Directie houdt een register bij van aandelen die zijn uitgegeven. In dit register worden de namen van de aandeelhouders en de door hen gekozen adressen en mutaties daarvan ingeschreven, alsmede de datum van uitgifte en de nummers van de aandelen. Alle aantekeningen in het aandelenregister worden getekend door een directeur en de president-commissaris.
2. Alle kennisgevingen en oproepingen worden aan de adressen gericht zoals die zijn ingeschreven in het aandelenregister. Indien een aandeelhouder in gebreke blijft een woonplaats op te geven, wordt hij geacht domicilie te hebben gekozen ten kantore van de vennootschap.

DE DIREKTIE

Artikel 6.

1. De vennootschap wordt bestuurd door een directie, bestaande uit een of meer directeuren onder toezicht van een Raad van Commissarissen.
2. Iedere directeur wordt op voordracht van de Raad van Commissarissen benoemd en ontslagen door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders. In afwijking hiervan treedt voor de eerste maal op als directeur de heer Drs. Sirahmpersad Eduard Jharap, wonende te Paramaribo. De directeuren dienen de Surinaamse nationaliteit te bezitten.
3. Schorsing van een directeur geschiedt door de Raad van Commissarissen, na hem te hebben gehoord.
4. Een besluit tot schorsing wordt terstond schriftelijk aan betrokkene meegedeeld onder vermelding van de redenen, welke tot schorsing hebben geleid. Aan betrokkene wordt gelegenheid gegeven zich in de Algemene Vergadering van Aandeelhouders te verantwoorden.
5. Onmiddellijk nadat de Raad van Commissarissen een besluit tot schorsing heeft genomen, roept deze de Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen teneinde terzake te beslissen. Indien zodanige beslissing niet binnen één maand, te rekenen van de dagtekening van de mededeling als bedoeld in lid 4, is genomen, vervalt de schorsing van rechtswege.
6. Ingeval van ontslag wordt aan betrokkene gelegenheid gegeven in de Algemene Vergadering van Aandeelhouders op te komen voor zijn rechten.

Artikel 7.

1. Het aantal directieleden waaronder een algemeen Directeur wordt vastgesteld door de Raad van Commissarissen.
2. De bezoldiging van de directieleden en hun overige arbeidsvoorwaarden worden vastgesteld door de Raad van Commissarissen.
3. Ieder directielid zal voor het aanvaarden van enige nevenfunctie, ongeacht of hij daarvoor betaald wordt, voorafgaande goedkeuring van de Raad van Commissarissen behoeven.

Artikel 8.

1. Ingeval van belet of ontstentenis van een directeur wordt zijn functie waargenomen door een daartoe door de Raad van Commissarissen aangewezen directielid.
2. Ingeval van belet of ontstentenis van de enige directeur of zo er meerdere directieleden benoemd zijn bij belet of ontstentenis van alle directieleden berust het bestuur voorlopig bij de Raad van Commissarissen, onverminderd diens bevoegdheid om het bestuur alsdan tijdelijk aan een of meer andere personen op te dragen. De Raad van Commissarissen zal alsdan op korte termijn voorstellen doen aan de Algemene Vergadering van Aandeelhouders teneinde in de vacature(s) te voorzien.

Artikel 9.

1. De Algemeen Directeur vertegenwoordigt de vennootschap in en buiten rechte, met in achtname van het bepaalde in de artikelen 10, 11 en 12.
2. De directie is bevoegd een prokuriateregeling vast te stellen, onder voorafgaande goedkeuring van de Raad van Commissarissen.
3. De van de vennootschap uitgaande stukken, welke een verbintenis of kwijting inhouden, zullen door twee personen worden ondertekend.
4. Het bepaalde in lid 3 van dit artikel is niet van toepassing indien slechts één directeur is benoemd en geen prokuriat houder benoemd is.
5. De directie kan in afwijking van het bepaalde in lid 3 van dit artikel, de bevoegdheid verlenen aan bepaalde andere tekenings bevoegde functionarissen om de vennootschap alleen te verbinden.

Artikel 10.

De vennootschap behoeft de goedkeuring vooraf van de Minister belast met het beheer over koolwaterstoffen, voor het sluiten van overeenkomsten met derden met betrekking tot exploratie en/of exploitatiewerkzaamheden op of in het aan de vennootschap in concessie gegeven gebied.

Artikel 11.

1. De directie behoeft de goedkeuring vooraf van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders voor:
 - a. het oprichten of mede-oprichten van een vennootschap en het aangaan van belangengemeenschappen met derden;
 - b. het voor de eerste maal deelnemen in een vennootschap;
 - c. het vervreemden van aandelen in een vennootschap;

- d. het vestigen van een bedrijf buiten Suriname.
2. Van de goedkeuring van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders blijkt uit een schriftelijke mededeling van de voorzitter van de vergadering waarop de desbetreffende beslissing werd genomen.
3. De goedkeuring vindt niet plaats dan nadat de Raad van Kommissarissen gehoord is.

Artikel 12.

1. Voorts behoeft de direktie de goedkeuring vooraf van de Raad van Kommissarissen voor:
 - a. het verwerven, vervreemden en bezwaren van onroerende zaken, schepen en vliegtuigen;
 - b. het sluiten van overeenkomsten waarvan het geldelijk belang een bedrag van VIJFTIG DUIZEND GULDEN (Sf. 50.000,—) te boven gaat;
 - c. het bezwaren van aandelen in een vennootschap;
 - d. het sluiten van overeenkomsten van borgtocht en het geven van garanties;
 - e. het aangaan van dadingen alsmede het voeren van rechtsgedingen als eisende partij, daaronder niet begrepen het kortgeding en het nemen van conservatoire maatregelen;
 - f. het voeren van een arbitrale procedure;
 - g. het vaststellen van algemene arbeidsvoorwaarden voor het personeel alsmede het vaststellen van bijzondere gratifikatieregelingen;
 - h. het deelnemen in of het voeren van de direktie over andere ondernemingen, casu quo beëindiging daarvan;
 - i. het vestigen of opheffen van onderafdelingen, bijkantoren en filialen;
 - j. het benoemen van prokuraathouders.
2. De vereiste goedkeuring blijkt uit een schriftelijke verklaring, getekend door de voorzitter van de Raad van Kommissarissen of diens vervanger, waarin de datum van de vergadering, waarop de betreffende beslissing werd genomen, is vermeld.

Artikel 13.

1. De direktie treedt in overleg met de Raad van Kommissarissen telkens wanneer zij dit in het belang van de vennootschap nuttig of nodig acht.
2. De direktie woont de vergadering van de Raad van Kommissarissen bij. Indien het onderwerp van de vergadering een direktie zelf betreft en de Raad van Kommissarissen op grond daarvan, zijn aanwezigheid niet wenselijk acht, zal deze direktie die vergadering niet bijwonen.

DE RAAD VAN KOMMISSARISSSEN

Artikel 14.

1. Er is een Raad van Kommissarissen, bestaande uit minimaal drie en maximaal zeven leden, benoemd door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders, voor een periode van vier jaren. De Kommissarissen dienen de Surinaamse nationaliteit te bezitten.
2. Om de twee jaar treedt of treden, met inachtneming van het bepaalde in het voorgaande lid, in de jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders één of meer Kommissarissen af, volgens een door de Raad van Kommissarissen vast te stellen rooster. De Raad van Kommissarissen wordt in deze vergadering terstond aangevuld. Een afgetreden kommissaris is terstond herbenoembaar.
3. Voorziening in vacatures in de Raad van Kommissarissen anders dan door periodieke aftreding ontstaan, geschiedt in een buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders, bijeengeroepen door de overige leden van de Raad van Kommissarissen, binnen drie maanden na het ontstaan van de vacature. Bij afwezigheid of ontstentenis van kommissarissen blijft de Raad van Kommissarissen wettig geconstitueerd, zolang het aantal kommissarissen niet minder dan twee bedraagt. Indien er minder dan twee kommissarissen in functie zijn wordt de buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders binnen een maand bijeen geroepen door de direktie.
4. De kommissaris, benoemd ter vervulling van een tussentijdse ontstane vacature, neemt op het rooster van aftreding de plaats in van degene, die hij vervangt.
5. Personen die de leeftijd van dertig jaar nog niet of de leeftijd van vijf en zestig jaar reeds hebben bereikt, kunnen niet worden benoemd of herbenoemd.
6. De president-kommissaris wordt door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders aangewezen; de gedelegeerd kommissaris door de Raad van Kommissarissen.
7. Aan de leden van de Raad van Kommissarissen kan, voor de vervulling van hun werkzaamheden, een vergoeding worden toegekend, vast te stellen door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders.

Artikel 15.

- Het lidmaatschap van de Raad van Kommissarissen eindigt, behalve door ontslag, van rechtswege door:
- a. verloop van de tijd op het rooster van aftreding;
 - b. uittreding op eigen verzoek;
 - c. overlijden;
 - d. verklaring in staat van faillissement;
 - e. verlening van surséance van betaling;
 - f. onder curatelestelling;
 - g. het bereiken van de vijf en zestig-jarige leeftijd.

Artikel 16.

Schorsing of ontslag van de leden van de Raad van Kommissarissen geschiedt bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders om redenen van fysieke ongeschiktheid of grove nalatigheid in de uitoefening van de taak dan wel op grond van andere omstandigheden of handelingen die het belang van de vennootschap hebben geschaad of kennelijk kunnen schaden.

Artikel 17.

1. Met inachtneming van hetgeen in de artikelen 10 en 11 is bepaald, heeft de Raad van Kommissarissen het toezicht op het bestuur van de vennootschap. Voorts behoort tot zijn taak het geven van inlichtingen en advies aan de direktie en de Algemene Vergadering van Aandeelhouders.
2. Ieder lid van de Raad van Kommissarissen heeft, evenals de desgewenst door deze Raad aangewezen deskundigen binnen de grenzen van hun opdracht, te allen tijde recht van toegang tot het bedrijf van de vennootschap en inzage van haar boeken en bescheiden. De Direktie is gehouden de leden van de Raad van Kommissarissen en/of de door deze Raad aangewezen deskundigen al te verlangde inlichtingen aangaande de zaken van de vennootschap te verschaffen.

Artikel 18.

1. De Raad van Kommissarissen vergadert zo dikwijls deze Raad zelf of de direktie dit nodig acht. De direktie woont, met inachtneming van het bepaalde in artikel 13 lid 2, de vergadering bij. De direktie heeft in deze vergadering een adviserende stem.
2. De vergaderingen worden te Paramaribo of op een zodanige plaats in Suriname gehouden als de Raad van Kommissarissen zal besluiten.
3. Oproepingen tot bijwoning van deze vergaderingen worden per aangetekende brief en/of telegram of telex door het daartoe aangewezen lid van de Raad van Kommissarissen dat de vergaderingen bijeenroep of in opdracht van de Raad van Kommissarissen door de direktie verzonden aan alle kommissarissen en de direktie, minstens één week vóór de vergadering, met vermelding van agenda, plaats en tijdstip van de vergadering. In noodgevallen, ter beoordeling van de President-Kommissaris of met instemming van alle leden, kan van het voorgaande worden afgeweken.
4. De Raad van Kommissarissen kan in spoedeisende gevallen buiten vergadering besluiten nemen, mits, bij een schriftelijke verklaring getekend door alle kommissarissen, deze verklaren te zijn geraadpleegd en geen hunner zich tegen die wijze van besluitvorming heeft verzet. Van de beslissing blijkt uit het geschreven verslag. Dit verslag wordt in de notulen van de eerstvolgende vergadering opgenomen.
5. De Raad van Kommissarissen besluit bij gewone meerderheid van stemmen van het totaal aanwezige leden, in een vergadering waarin niet minder dan de helft van het aantal benoemde leden aanwezig is, Bij staking van stemmen beslist de voorzitter.
6. Een lid van de Raad van Kommissarissen mag niet deelnemen aan de beraadslagingen en aan de stemming omtrent zaken waarbij hij een persoonlijk of financieel belang heeft. Bedoeld lid is verplicht vóór de beraadslagingen hieromtrent mededelingen te doen aan de Raad van Kommissarissen.
7. Indien tot stemmen wordt overgegaan is ieder aanwezige kommissaris gehouden voor of tegen te stemmen.
8. Voorzover de Raad van Kommissarissen daarin niet zelf heeft voorzien, draagt de direktie zorg voor het sekretariaat van de vergaderingen.
9. Van het verhandelde in de vergadering van de Raad van Kommissarissen worden notulen door de sekretaris opgemaakt welke op de eerstvolgende vergadering worden vastgesteld en ondertekend door de voorzitter van de vergadering en de sekretaris. De notulen worden bewaard ten kantore van de vennootschap. Indien op een vergadering het vereiste aantal leden zoals bedoeld in lid 5 van dit artikel, niet aanwezig is, wordt zulks in de notulen vermeld.

DE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS

Artikel 19.

1. De Algemene Vergaderingen van Aandeelhouders worden gehouden te Paramaribo of op een zodanige plaats in Suriname als de Algemene Vergadering van Aandeelhouders besluit.
2. Jaarlijks vóór de maand juli wordt de jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden.
In deze vergadering worden:
 - a. door de direktie verslag uitgebracht omtrent de gang van zaken van de vennootschap en het gevoerde beheer;
 - b. de balans en winst- en verliesrekening vastgesteld;
 - c. de bestemming van de winst vastgesteld;
 - d. behandeld eventuele voorstellen van de direktie, van de Raad van Kommissarissen en van de aandeelhouders.
3. Andere Algemene Vergaderingen van Aandeelhouders worden gehouden zo dikwijls de direktie, de Raad van Kommissarissen of een aandeelhouder zulks nodig acht.
4. De direktie en de Raad van Kommissarissen zullen de vergaderingen van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijwonen.
5. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders wordt bijeen-geroepen door de direktie.
Indien de Raad van Kommissarissen of een aandeelhouder aan de direktie de wens te kennen heeft gegeven een vergadering van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen te roepen, met opgave van de te behandelen onderwerpen en de direktie niet binnen twee weken de vergadering bijeen heeft geroepen kan hij die daartoe de wens te kennen heeft gegeven de vergadering zelf bijeenroepen met inachtneming van de wettelijke bepalingen en de bepalingen van deze statuten.
6. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders wordt bijeen-geroepen per aangezekende brief, welke uiterlijk op de vijftiende dag voor de vergadering, de dag van oproeping en de dag van de vergadering niet metgerekend, met vermelding van de te behandelen onderwerpen en de datum en plaats van de vergadering dient te worden verzonden.
De oproeping is ook geldig indien deze is afgegeven en de geadresseerde daarvoor voor ontvangst heeft getekend.
De bescheiden betrekking hebbende op de te behandelen onderwerpen worden, indien niet bij de oproeping aangehecht, ten kantore van de vennootschap voor de aandeelhouders ter inzage gelegd, en zijn kosteloos voor de aandeelhouders verkrijgbaar.
7. Raadpleging van aandeelhouders kan ook geschieden zonder het houden van een vergadering; alsdan treedt in de plaats van de vergadering het door alle aandeelhouders ondertekend en gedagtekend stuk, waaruit de raadpleging blijkt.

Artikel 20.

1. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders wordt geleid door de president-kommissaris of, bij diens afwezigheid door zijn plaatsvervanger en bij ontstentenis van deze door het in jaren oudste aanwezige lid van de Raad van Kommissarissen. Bij afwezigheid van de Raad van Kommissarissen zal de vergadering worden geopend door de direktie en verder geleid door een aandeelhouder, daartoe door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders aan te wijzen.
Indien de vergadering ook niet wordt of niet kan worden geopend door een direktie, zal na beraadslaging onderling één van de aandeelhouders worden aangewezen de vergadering te openen. De uitslag van de beraadslaging zal in de notulen van de dan te houden vergadering worden vermeld.
2. Tenzij van het verhandelde een notarieel procesverbaal wordt opgemaakt, zullen van het verhandelde door de sekretaris genoemd in artikel achttien lid 8 notulen worden gehouden, die door deze en de voorzitter op de eerstvolgende vergadering na goedkeuring en arrestatie worden ondertekend.

Artikel 21.

1. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders neemt besluiten bij gewone meerderheid van de uitgebrachte geldige stemmen, voorzover in deze statuten niet anders is bepaald.
2. Stemmen over personen geschiedt schriftelijk, over zaken mondeling, tenzij de vergadering op voorstel van de voorzitter anders beslist.
3. Bij staking van stemmen wordt het voorstel geacht te zijn verworpen.
Blanco stemmen worden als niet geldig uitgebrachte stemmen aangemerkt.
4. Ieder aandeel geeft recht op het uitbrengen van één stem.
Aandeelhouders kunnen zich op een vergadering doen vertegenwoordigen door een schriftelijk gemachtigde, wiens volmacht ter vergadering moet worden overgelegd.
De direktieleden, leden van de Raad van Kommissarissen en personen in dienst van de vennootschap mogen niet als gemachtigde bij de stemming optreden.

5. Het uitbrengen van een stem door een meerderheidsbeslissing van meer dan twee personen of instanties is toegestaan. De procedure voor het nemen van deze beslissing zal schriftelijk aan de vennootschap worden meegedeeld.
6. Geldige stemmen kunnen ook worden uitgebracht voor aandelen van hem, wie uit andere hoofde dan als aandeelhouder van de vennootschap door het te nemen besluit enig recht jegens de vennootschap zou worden toegekend of die daardoor van enige verplichting jegens de vennootschap zou worden ontslagen.

BOEKJAAR, BALANS EN WINST- EN VERLIJESREKENING

Artikel 22.

De Raad van Kommissarissen benoemt een registeraccountant als deskundige om op de boekhouding geregeld toezicht te houden en om aan de Raad van Kommissarissen verslag uit te brengen omtrent de controle van de jaarrekening.

Artikel 23.

Het boekjaar van de vennootschap valt samen met het kalenderjaar. Voor de eerste maal loopt het boekjaar vanaf de datum waarop de vennootschap is opgericht tot en met een en dertig december van dat jaar.

Artikel 24.

1. Jaarlijks voor ultimo september legt de direktie een ontwerp-begroting van de in het komende boekjaar te verwachten baten en lasten voor aan de Raad van Kommissarissen, en voorzover nodig ook een ontwerp investeringsplan betreffende in het komende boekjaar te verwachten kapitaalontvangsten en uitgaven.
Het ontwerp investeringsplan dient zo mogelijk gebaseerd te zijn op een door de Raad van Kommissarissen goedgekeurd meerjarenplan.
2. De Raad van Kommissarissen stelt ultimo oktober de begroting en het jaarlijkse investeringsplan vast.
3. De begroting en het jaarlijkse investeringsplan strekken tot grondslag van het beheer en bestuur van de vennootschap in het betreffende boekjaar.
Indien de vaststelling als bedoeld in het vorige lid door de Raad van Kommissarissen niet heeft plaatsgevonden vóór de aanvang van enig boekjaar, strekt, zolang zulks nog niet is geschied, de begroting van het jaar voortgaande aan het betreffende boekjaar, voorlopig tot grondslag van het beheer.

Artikel 25.

1. Jaarlijks per een en dertig december worden de boeken van de vennootschap afgesloten en worden daaruit door de direktie een winst- en verliesrekening en een balans opgemaakt. Deze stukken worden in overeenstemming met artikel drie en zeventig van het Surinaams Wetboek van Koophandel vergezeld van een toelichting omtrent de maastaven waarnaar de activa van de vennootschap zijn gewaardeerd en overige toelichtende bescheiden, vóór de maand april aan de Raad van Kommissarissen toegezonden.
2. Ultimo april brengt de accountant, als bedoeld in artikel 22, aan de Raad van Kommissarissen verslag uit van zijn bevindingen ten aanzien van de stukken genoemd in het vorig lid.
3. De Raad van Kommissarissen zal de balans met de toelichtende bescheiden en de winst- en verliesrekening onderzoeken en daaromtrent een praedicties aan de jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders uitbrengen.
4. De balans en de winst- en verliesrekening worden door de direktieleden en alle leden van de Raad van Kommissarissen ondertekend en ultimo mei, na mededeling aan aandeelhouders ter inzage neergelegd ten kantore van de vennootschap. Indien enige ondertekening ontbreekt, wordt de reden daarvan op de stukken meegedeeld.

Artikel 26.

De Direktie brengt in de jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders als bedoeld in artikel 19 lid 2 schriftelijk verslag uit omtrent de gang van zaken en het door haar in het afgelopen boekjaar gevoerde beheer.

Artikel 27.

1. De Algemene Vergadering van Aandeelhouders stelt ultimo juni de balans en de winst- en verliesrekening vast.
2. Vaststelling van de balans en de winst- en verliesrekening strekt tot décharge van de direktie voor haar beheer en van de Raad van Kommissarissen voor zijn toezicht op de direktie over het boekjaar waarop die bescheiden betrekking hebben, onverminderd het bepaalde bij de artikelen eenhonderdzes- en eenhonderd zeventien van het Surinaams Wetboek van Koophandel.

Artikel 28.

De winst, blijkende uit de door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders vastgestelde winst- en verliesrekening, staat ter beschikking van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders.

Artikel 29.

Na vaststelling van de balans en de winst- en verliesrekening door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders wordt het jaarverslag door de directie vóór de maand september gepubliceerd.

STATUTENWIJZIGING, ONTBINDING EN LIKWIDATIE

Artikel 30.

1. Een voorstel tot wijziging van de statuten, waaronder begrepen vermindering van het geplaatste kapitaal, alsmede een voorstel tot ontbinding van de vennootschap kunnen niet worden aangenomen dan in een daartoe speciaal bijeengeroepen Algemene Vergadering van Aandeelhouders, waarin tenminste de helft van het geplaatste kapitaal vertegenwoordigd is en met een meerderheid van twee/derde van de geldig uitgebrachte stemmen.
2. In de oproeping van de vergadering, waarin een voorstel tot statutenwijziging aan de orde wordt gesteld, moet hiervan worden melding gemaakt, terwijl een afschrift van het voorstel waarin de voorgedragen wijziging woordelijk is opgenomen, van de dag van oproeping van de vergadering tot de afloop daarvan ten kantore van de vennootschap voor de aandeelhouders ter inzage moet worden gelegd.

Artikel 31.

1. Bij de ontbinding van de vennootschap zal de likwidatie geschieden door de directie, tenzij de Algemene Vergadering van Aandeelhouders andere likwidatoren aanstelt.
2. Gedurende de likwidatie blijven de bepalingen van de statuten voorzover nodig van kracht.
3. De goedkeuring van de eindrekening van de likwidatie door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders strekt de likwidatoren tot volledige décharge, onverminderd het bepaalde in artikel eenhonderd eenenvijftig van het Surinaams Wetboek van Koophandel.
4. Het likwidatiesaldo komt ten goede aan de aandeelhouders in verhouding tot de nominale bedragen hunner aandelen.

Tenslotte verklaarden de comparanten dat op het ontwerp dezer akte de President van de Republiek van Suriname bij Staatsbesluit van tien december negentienhonderd tachtig, nummer 14351 heeft verklaard, dat hem van bezwaren als bedoeld bij artikel acht en dertig van het Surinaams Wetboek van Koophandel niet is gebleken, van welk ontwerp een exemplaar waarop die verklaring is aange tekend en afschrift van gemeld Staatsbesluit aan deze minuutakte worden vastgehecht.

Voor de uitvoering dezer akte verklaarden de comparanten domicilie te kiezen ten kantore van mij, notaris.

Waarvan Akte:

Gedaan en verleend te Paramaribo, ten kantore van het Ministerie van Algemene Zaken aan de Gravenstraat nummer 6, ten tijde in het hoofd dezer akte gemeld, in tegenwoordigheid van de heer Mr. John Reginald Shahrirmohamed Ashruf, Kandidaat-Notaris en mevrouw Ramkoemariadebie Gajadin, notarišklerk, echtgenote van de heer Rutenkoemar Henny Amritpersad, wonende respectievelijk in het distrikt Suriname en te Paramaribo, als getuigen.

Onmiddellijk na voorlezing is deze minuutakte door de comparanten, de getuigen en mij, notaris, ondertekend.

(Getekend): H.S. Adhin; W.R. Caldeira; J.R.S. Ashruf; R. Amritpersad-Gajadin; R. Hira Sing, Notaris.

De minuutakte is voorzien van drie plakzegels elk van twee gulden.

Uitgegeven voor woordelijk,
gelijkluidend afschrift.

Paramaribo, 10 december 1980.

REGERING
VAN
SURINAME

MINISTERIE
VAN
JUSTITIE, LEGER EN POLITIE
EN BUITENLANDSE ZAKEN

BUREAU 4891
No. 14351

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME.

Op voordracht van de Minister van Justitie, Leger, Politie en Buitenlandse Zaken;

Gelezen het verzoekschrift dd. 1 december 1980 van:

Dr. Ir. HERMAN SOOKDEW ADHIN, Minister van Opbouw, wonende te Paramaribo aan de Herman Snostraat nummer 15, ten deze handelende als lasthebber van de Raad van Ministers en als zodanig de Staat Suriname vertegenwoordigende, blijkende van gemelde lastgeving uit een beslissing van de Raad van Ministers van 2 december 1980, en CALDEIRA, WINSTON RAMON, wonende in het distrikt Suriname, Middenpad van Kwatta nummer 43, Directeur van de te Paramaribo gevestigde Stichting "Stichting Planbureau Suriname", ten deze handelende in zijn hoedanigheid van Directeur van gemelde Stichting en als zodanig gemelde Stichting zo in als buiten rechte vertegenwoordigende, beiden domicilie kiezende ten kantore van notaris RUDOLF SRIMANSING HIRA SING, residerende te Paramaribo, ter beklomping ten aanzien van de voorgenomen naamloze vennootschap "STAATS OLIE MAATSCHAPPIJ SURINAME N.V." te vestigen te Paramaribo, van de verklaring als bedoeld bij artikel 38 van het Surinaams Wetboek van Koophandel;

Gezien de overgelegde ontwerp-akte van oprichting der vennootschap;

Gelet op de Derde Afdeling van de Tweede Titel van het Eerste Boek van het Surinaams Wetboek van Koophandel;

VERKLAART:

Onder terugzending aan de verzoekers van een gewaarmerkt exemplaar der ontwerp-akte van oprichting,

dat hem ten aanzien van de voorgenomen vennootschap van bezwaren als bedoeld bij artikel 38 van het Surinaams Wetboek van Koophandel niet is gebleken.

De President van de Republiek Suriname,
w.g. Chin A Sen,
(Drs. H.R. CHIN A SEN).

De Minister van Justitie,
Leger en Politie
en Buitenlandse Zaken,
w.g. Haakmat,
(Mr. Drs. A.R. HAAKMAT).

Voor afschrift,
De Directeur van Binnelandse Zaken,
w.g. Akrum,
(I. Ph. AKRUM).

CENTRALE BANK VAN SURINAME

Officiële Koersen

Geldig op 27 februari 1981 en tot nader order.

Geldsoort	wissels, cheques en overboekingen		bankpapier	
	aankoop	verkoop	aankoop	verkoop
U.S. dollar	1,77	1,80	1,75	1,80
Ned. gulden (per Nf/100)	76,54	77,57	75,82	78,30
£-sterling	3,98¼	4,06¼	3,93	4,11
G. dollar	0,70	0,72	—	—
T.T. dollar	0,73½	0,75½	—	—
Bbd. dollar	0,98	0,90	—	—
Ned. Ant. gulden (per NAf/100)	99,03	101,60	98,68	102,68
Duitse mark (per DM/100)	84,48	85,52	83,77	86,25
Frans frank (per Ffr/100)	35,99	36,61	35,27	37,37